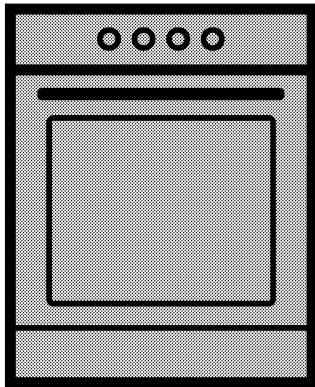


Viryklė

Vartotojo vadovas



FSE62120DW
FSE62121DW

LT | LV

285.3036.81/R.AD/27.09.2019/2-2

Pirmausia įdėmėjai perskaitykite šį vartotojo vadovą!

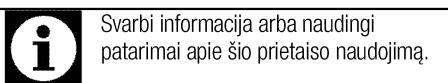
Gerbiamas pirkėjau,

Ačiū, kad pasirinkote „Beko“ gaminį. Tikimės, kad šiuo gaminiu, kuris buvo pagamintas naudojantis aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Todėl prieš naudojantį šiuo prietaisu prašome perskaityti visą šį vartotojo vadovą ir prie jo pridedamus dokumentus ir pasilikti juos, jei jų prieikytų ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šį vartotojo vadovą. Vadovaukitės visais šiame vartotojo vadove pateikiamais įspėjimais ir informacija.

Atminkite, kad šis vartotojo vadovas taip pat taikytinas keletui kitų modelių. Šiame vadove nurodoma, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

Simbolių paaiškinimas

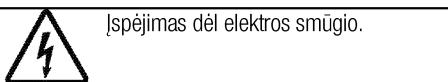
Šiame vartotojo vadove naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija arba naudingi patarimai apie šio prietaiso naudojimą.



Įspėjimai apie gyvybei ir / arba turtui pavojų keliančias situacijas ir sąlygas.



Įspėjimas dėl elektros smūgio.



Įspėjimas dėl gaisro pavojaus.



Įspėjimas dėl įkaitusių paviršių.

Arçelik A.S.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sıtlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



1 Svarbūs nurodymai ir jspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos **4**

Bendrieji saugos reikalavimai.....	4
Sauga atliekant dujų prijungimo darbus.....	4
Elektros sauga.....	6
Gaminio sauga.....	7
Numatytoji naudojimo paskirtis	9
Vaikų sauga.....	9
Seno gaminio išmetimas	9
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	9

2 Bendra informacija **10**

Apžvalga	10
Komplekto turinys	11
Techniniai duomenys	12
Purkštukų lentelė.....	12

3 Jrengimas **13**

Prieš jrengiant	13
Jrengimas ir prijungimas	14
Dujų konversija.....	17
Būsimas transportavimas	18

4 Paruošimo Darbai **19**

Patarimai, kaip taupyti energiją.....	19
Naudojant pirmą kartą.....	19
Pirmasis prietaiso valymas.....	19
Pradinis šildymas.....	19

5 Kaip naudoti šią virykę **20**

Bendroji informacija apie maisto gaminimą	20
Kaitlenčių naudojimas.....	20

6 Kaip naudoti orkaitę **22**

Bendroji informacija apie kepimą, kepinimą ir kepimą grilyje	22
Kaip naudoti elektrinę orkaitę	22
Veikimo režimai.....	23
Orkaitės laikrodžio naudojimas	23
Maisto gaminimo laiko lentelė	24
Kaip naudoti grillį	25
Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė	25

7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra **26**

Bendroji informacija	26
Kaitlentės valymas.....	26
Valdymo skydo valymas.....	26
Orkaitės valymas.....	26
Orkaitės durelių išémimas	27
Durelių vidinės stiklo plokštės išémimas	28
Orkaitės lemputės keitimas	28

8 Trikčių nustatymas **30**

1 Svarbūs nurodymai ir įspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurių laikydamiesi apsaugosite nuo susižeidimo ar materialinės žalos pavoju. Nesilaikant šių instrukcijų bet kokia prietaiso garantija nebegalios.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavoju.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų suaugusieji.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims (jskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuoti.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Perduodant įrenginį kitam žmogui asmeniniam naudojimui ar atiduodant kaip panaudotą daiktą, taip pat būtina perduoti naudotojo

vadovą, įrenginio etiketes ir kitus susijusius dokumentus.

- Niekada prietaiso nestatykite ant grindų su kilimine danga. Tokiu atveju dėl nepakankamos oro tékmės po prietaisu elektrinės dalys gali perkasti. Tai sukels problemų naudojantis šiuo prietaisu.
- Remonto ir techninės priežiūros darbus visuomet privalo atlikti įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovai. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys; tokiu atveju garantija gali nebegalioti. Prieš montuodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis turi defektų arba yra regimai pažeistas.
- Po kiekvieno naudojimo patikrinkite, ar išjungėte prietaiso valdymo mygtukus.

Sauga atliekant dujų prijungimo darbus

- Darbus su bet kokiais dujiniais prietaisais ir sistemomis gali atlikti tik įgaliotieji kvalifikuoti asmy.
- Prieš pradēdami įrengimą, įsitinkinkite, ar vietas dujų tiekimo sąlygos (slėgis ir dujų rūšis)

- atitinka šio būtinio prietaiso nustatymą.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie itaiso, šalinančio degimo metu susidariusius produktus. Jį reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į galiojančius prietaisų prijuntimo reglamentus. Ypač reikia atkreipti dėmesį į atitinkamus vėdinimo reikalavimus; žr. *Priėš įrengiant, puslapis 13*
- DĖMESIO: Naudojant dujinę virykļę, patalpoje, kur ji įrengta, skleidžiama šiluma, drėgmė ir degimo produktai. Pasirūpinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama, kai prietaisas naudojamas: natūralias vėdinimo angas laikykite atviras arba įrenkite mechaninės ventiliacijos įtaisus (mechaninjų gartraukų). Jeigu prietaisas intensyviai eksploatuojamas ilgą laiką, gali prieikti papildomos ventiliacijos, pavyzdžiui, padidinant mechaninės ventiliacijos (jeigu ji įrengta) pajėgumą.
- Dujiniai prietaisai ir sistemos turi būti reguliarai tikrinami, ar jie tinkamai veikia. Privaloma reguliarai tikrinti regulatorių, žarną bei jos spaustuką ir keisti juos kas gamintojo rekomenduojamus laikotarpius arba esant būtinybei.
- Reguliariai valykite dujinius degiklius. Liepsna turi būti mėlyna ir degti tolygiai.
- Šį gaminį reikia naudoti patalpose, kuriose yra tinkamai sureguliuotas ir veikiantis anglies monoksono jutiklis. Įsitikinkite, kad anglies monoksono jutiklis veikia tinkamai ir dažnai atliekama techninė priežiūra. Anglies monoksono jutiklį reikia įdiegti daugiausiai už 2 metrų nuo gaminio.
- Dujiniuose prietaisuose privalo būti gerai sudeginamos dujos. Nevisiškai sudegus dujoms, gali susidaryti anglies monoksono (CO) dujų. Anglies monoksidas - bespalvės, bekvapės, nepaprastai nuodingos dujos, kurių net maža dozė gali būti mirtinė.
- Teiraukitės informacijos apie duju avarinės tarnybos telefono numerius ir saugos priemones tais atvejais, jei pajustumėte sklidantį dujų kvapą.

Ką daryti, jei jaučiamas dujų kvapas

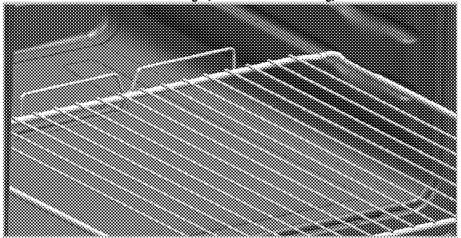
- Nenaudokite atviros ugnies ir nerūkykite. Nenaudokite jokių elektros mygtukų (pvz., lempos mygtuko, durų skambučio ir kt.). Nenaudokite laidinių ir mobiliojo ryšio telefonų. Sprogimo ir apsinuodijimo pavojus!
- Atidarykite duris ir langus.

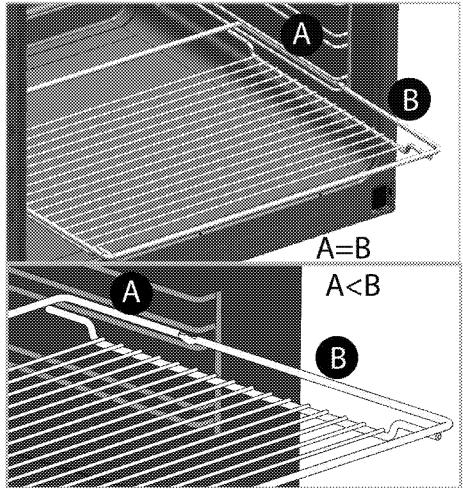
- Uždarykite visas dujinių prietaisų ir dujų matavimo prietaisų sklendes.
- Patikrinkite visus vamzdžius ir jungtis, ar jie tvirtai prijungti. Jei vis tiek uodžiate dujas, išeikite iš buto.
- Jspėkite kaimynus.
- Iškvieskite ugniaugesių komandą. Skambinkite ne iš name esančio telefono.
- Negržkite į patalpas, kol jums nebus leista tai padaryti.

Elektros sauga

- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Prijunkite šį gaminį prie įžeminto lizdo/elektros linijos, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu kaip nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitikinkite, ar įžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokius nuostolius, patirtus naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas pagal vietos reglamentus.
- Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!

- Niekada nelieskite kištukinio lizdo šlapiomis rankomis! Išjungdami niekuomet netraukite už elektros laidą, ištraukite laikydami už kištuko.
- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
- Jeigu gaminio jungiamasis kabelis būtų pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros specialistas arba kiti panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Prietaisą privaloma įrengti taip, kad prireikus jį galima būtų visiškai atjungti nuo tinklo. Nuo tinklo privaloma arba ištraukiant elektros kištuką, arba naudojant elektros sistemoje įrengtą jungiklį atsižvelgiant į statybos reglamentus.
- Naudojimo metu orkaitės galinis paviršius jkaista. Galiniame paviršiuje negalima prijungti duju/elektros jungčių, nes jos gali būti pažeistos.
- Neprispauskite jungiamujų laidų tarp orkaitės durelių ir korpuso; nenutieskite jo virš jkaitusių paviršių. Kitaip gali išsilydyti laidų izoliacija ir dėl trumpojo jungimo kilti gaisras.
- Darbus su bet kokiais elektriniais prietaisais ir sistemomis gali

- atlikti tik įgaliotieji kvalifikuoti specialistai.
 - Esant gedimui, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Norint tai padaryti, pirma išjunkite namų tinklo saugiklį.
 - Patikrinkite, ar saugiklio elektros saugos klasė yra tinkama šiam gaminiui.
- ### Gaminio sauga
- **IŠPĖJIMAS:** Prietaisas ir jo prieinamos dalys jkaista naudojimo metu. Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie kaitinimo elementų. Neleiskite jaunesniems nei 8 metų amčiaus vaikams būti prie prietaiso, jeigu nuolat jų neprižiūrite.
 - Nesinaudokite virykle, kai jūsų dėmesys arba koordinacija yra susilpnėjusi dėl alkoholio ir/arba narkotikų vartojimo.
 - Būkite atsargūs, naudodami pateikaluose bet kokius alkoholinius gérimus. Esant aukštai temperatūrai, alkoholis garuoja; prisilietęs prie karšto paviršiaus, jis gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą.
 - Nelaikykite šalia buitinio prietaiso jokių degių medžiagų, nes jo šonai naudojimo metu jkaista.
 - Eksplotavimo metu prietaisas jkaista Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie kaitinimo elementų orkaitės viduje
- Pasirūpinkite, kad visos ventiliacijos angos būtų atviros.
 - Nešildykite orkaitėje maisto skardinėse ir stiklainiuose. Skardinėje/stiklainyje susidaręs slėgis gali juos susprogdinti.
 - Nedékite kepimo skardų, indų ar aliuminio folijos tiesiai ant orkaitės dugno. Susikaupusi šiluma gali sugadinti orkaitės dugną.
 - Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriais metaliniais gremžtukais, nes galite subražyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti
 - Nevalykite prietaiso gariniais valymo prietaisais, nes galite patirti elektros smūgį.
 - (Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)
Kaip tinkamai ant bégelių uždėti grilio groteles ir skardą
Svarbu tinkamai padėti grilio groteles ir (arba) riebalų surinkimo skardą ant bégelių. Įstumkite grilio groteles arba riebalų surinkimo skardą tarp 2 skersinių ir, prieš dėdami ant jų maistą, patikrinkite, ar jie yra stabilūs (žr. toliau esantį paveikslėlį).
- 



- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo priekinis durelių stiklas yra išimtas arba suskiles.
- Orkaitės rankena nėra skirta rankšluosčių džiovinimui. Nekabinkite rankšluosčių, pirštinių ar panašių tekstilės gaminių, kai veikia grilio funkcija ir durelės yra praviros.
- Dédami į orkaitę arba ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pirštines.
- Jtieskite kepimo popierių į puodą ar patieskite ant skardos, grilio grotelių ar pan., sudékite ant jo maistą ir jdékite viską į jkaitintą orkaitę. Nuplėškite nereikalingus popieriaus kraštus, išsikišančius iš skartos, grilio grotelių ar puodo, kad jie neprisiliestų prie orkaitės kaitinimo elementų. Niekada nenaudokite kepimo popieriaus, kai temperatūra yra didesnei nei nurodyta kepimo popieriaus

instrukcijoje. Netieskite kepimo popieriaus tiesiai ant orkaitės pagrindo.

- **JSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte galimo elektros šoko pavojaus, prieš keisdami lempą, patikrinkite, ar maitinimo laidas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo ir (arba) srovės pertraukiklis - išjungtas.
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvių durelių, kad neperkaistyt.
- Prietaisą būtina statyti tiesiai ant grindų. Jo negalima statyti ant pagrindo ar stovo.
- **JSPĖJIMAS:** Neprižiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą. **NIEKADA** negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- **DÉMESIO:** Maisto ruošimo procesą reikia prižiūrėti. Trumpalaikį maisto ruošimo procesą reikia prižiūrėti nuolat.
- **JSPĖJIMAS:** Gaisro pavojuς: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
Norėdami užtikrinti gaminio apsaugą nuo gaisro:
- Kištuką į elektros lizdą privaloma įkišti taip, kad nekiltų kibirkščių.

- Nenaudokite pažeisto arba išjauto kabelio, o taip pat ilginimo laido; naudokite tik originalų kabelį.
- J elektros lizdą jokiais būdais negalima kišti drėgno arba sušlapusio kištuko.
- Privaloma tinkamai prijungti duju tiekimo įrangą, kad nebūtų duju nuotėkio.

Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje. Jį draudžiama naudoti komercinei veiklai.
- DÉMESIO: Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Prietaiso negalima naudoti kitiemis tikslams, pavyzdžiu, patalpai šildyti.
- Šio prietaiso negalima naudoti lėkštėms po kepimo grotelėmis šildyti, rankšluosčiams bei šluostėms ir pan. ant rankenos kabinti, daiktams džiovinti ir patalpoms šildyti.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, patirą netinkamai naudojant arba prižiūrint prietaisą.
- Orkaitę galima naudoti maistui atšildyti, kepti, kepinti ir kepti grilyje.

Vaikų sauga

- JSPĖJIMAS: Naudojimo metu pasiekiamos dalys gali labai įkaisti. Neleiskite prie jų būti mažamečiams vaikams.
- Pakavimo medžiagos gali kelti pavojų vaikams. Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų.

Išmeskite visas pakuočės dalis atsižvelgdamis į aplinkosaugos reikalavimus.

- Elektriniai ir (arba) dujiniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Gaminui veikiant, neleiskite artyn vaikų ir neleiskite jiems žaisti su šiuo prietaisu.
- Virš prietaiso nelaikykite daikty, kuriuos vaikai gali bandyti pasiekti.
- Ant atidarytų priekinių durelių nedékite sunkių daikty ir neleiskite vaikams ant jų sėdėti. Prietaisas gali apvirsti arba gali būti sugadinti durelių vyriai.

Seno gaminio išmetimas

WEEE Direktyvos ir senų gaminijų išmetimo taisykių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu. Šis gaminys pagamintas iš auksčios kokybės medžiagų ir dalių, kurias galime perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su iprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbtą. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

RoHS direktyvos atitiktis:

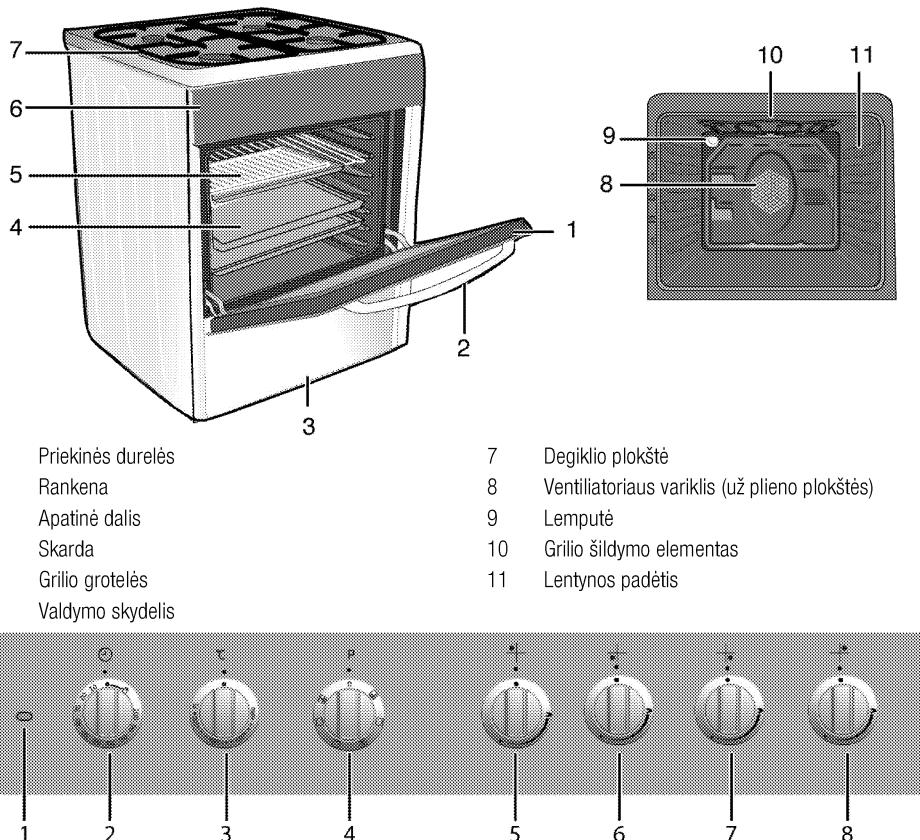
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

Pakavimo medžiagų išmetimas

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrušiuokite, atsižvelgdamis į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su iprastomis buitinėmis atliekomis.

2 Bendra informacija

Apžvalga



- 1 Priekinės durelės
2 Rankena
3 Apatinė dalis
4 Skarda
5 Grilio grotelės
6 Valdymo skydelis
7 Degiklio plokštė
8 Ventiliatoriaus variklis (už plieno plokštės)
9 Lemputė
10 Grilio šildymo elementas
11 Lentynos padėtis
- 1 Termostato lemputė
2 Mechaninis laikmatis
3 Termostato rankenėlė
4 Funkcijų parinkimo rankenėlė
5 Įprastas degiklis Galinis kairysis
6 Greitasis degiklis Priekinis kairysis
7 Atsarginis degiklis Priekinis dešinysis
8 Įprastas degiklis Galinis dešinysis

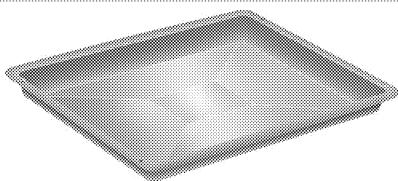
Komplekto turinys



Pateikti priedai gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jūsų gaminyje gali būti ne visi vartotojo vadove aprašyti priedai.

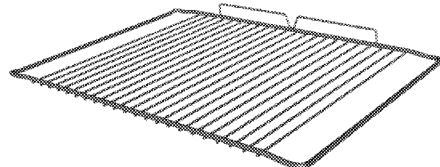
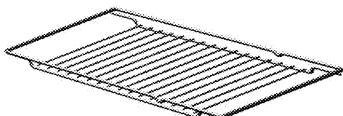
1. Vartotojo vadovas
2. Standartinis padéklas

Naudojama pyragaičiams, šaldytiems maisto produktams ir dideliems kepsniams kepti.



3. Grilio grotelės

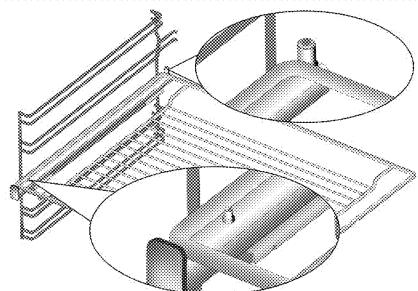
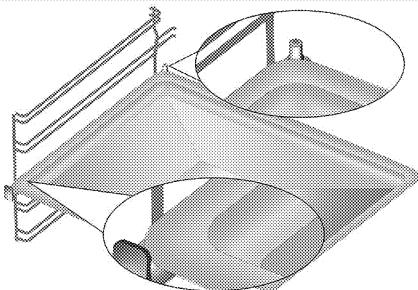
Naudojamos kepinimui ir maisto produktams, kurie bus kepami, kepinami arba gaminami troškinimo induose, dedamos ant pageidaujamų bégelių.



4. Kaip tinkamai įdėti grilio groteles ir skardą ant ištraukiamų bégelių
(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

ištraukiami bégeliai leidžia lengvai įdėti ir išimti skardas bei grilio groteles.

Naudodami skardą ir grilio groteles su ištraukiamais bégeliais, išitikinkite, kad ištraukiamus bégeliai galinėje dalyje esantys kaičiai būtų atremti į grilio grotelių ir skardos kraštus.



Techniniai duomenys

BENDRA INFORMACIJA

Išorinių matmenys (aukštis / plotis / gylis)	850 mm/600 mm/600 mm
Itampa/dažnis	220-240 V ~ 50 Hz
Bendrosios energijos sąnaudos	2.4 kW
Saugiklis	min. 16 A
Laido tipas/ skerspjūvis	min.H05W-FG 3 x 1,5 mm ²
Dujinio gaminio kategorija	Kat II 2ELs3B/P / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Dujų rūšis/slėgis	NG 20/20 mbar
Bendros duju sąnaudos	7.9 kW
Dujų rūšies / splėgio keitimasis – pasirenkama	NG G 2.350/13 mbar LPG G 30/37 mbar - LPG G 30/28-30 mbar

VIRYKLĖ

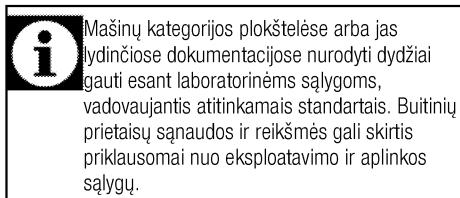
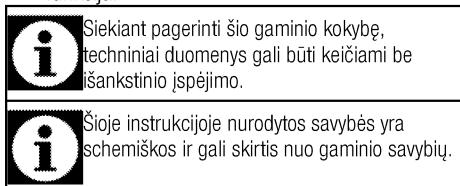
Degikliai

Galinis kairysis	Iprastas degiklis
Energija	2 kW
Priekinis kairysis	Greitasis degiklis
Energija	2.9 kW
Priekinis dešinysis	Atsarginis degiklis
Energija	1 kW
Galinis dešinysis	Iprastas degiklis
Energija	2 kW

ORKAITĖ/GRILIS

Pagrindinė orkaitė	Su ventilatoriumi
Vidaus lemputė	15–25 W
Grilio energijos sąnaudos	2.2 kW

- # Bendroji informacija: Elektrinių orkaičių energijos sąnaudu techninėje lentelėje esanti informacija pateikiama pagal EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartą. Šie dydžiai yra nustatyti esant standartinei apkrovai, veikiant apatinio-viršutinio kaitinimo arba kaitinimo naudojant ventiliatorių funkcijoms. Energijos efektyvumo klasė nustatyta pagal atsižvelgiant į šiuos prioritetus, priklausomai nuo to, ar attinkamos funkcijos gaminyje yra, ar ne. 1- gaminimas naudojant ekonomiško kaitinimo ir ventiliatoriaus funkciją, 2- lėtas gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 3- gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 4- apatinio/viršutinio kaitinimo funkcijos naudojant ventiliatorių, 5- viršutinio ir apatinio kaitinimo funkcija.



Purkštukų lentelė

Degiklio padėtis	2 kW Galinis kairysis	2.9 kW Priekinis kairysis	1 kW Priekinis dešinysis	2 kW Galinis dešinysis
Dujų rūšis/dujų slėgis				
G 20/20 mbar	103	115	72	103
G 30/28-30 mbar	72	87	50	72
G 30/37 mbar	66	80	47	66
G 2.350/13 mbar	131	165	95	131

3 Iрengimas

Prietaisą įrengti turi kvalifikuotas specialistas, vadovaudamas galiojančiais teisės aktais. Kitai nebegalios gaminio garantija. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliojėji asmenys; tokiu atveju nebegalios ir garantija.



Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros ir dujų instalacijos paruošmą šiam gaminui.



PAVOJUS:

Šis prietaisas turi būti įrengtas ir prijungtas atsižvelgiant į galiojančius vietos dujų ir (arba) elektros prijungimo reglamentus.



PAVOJUS:

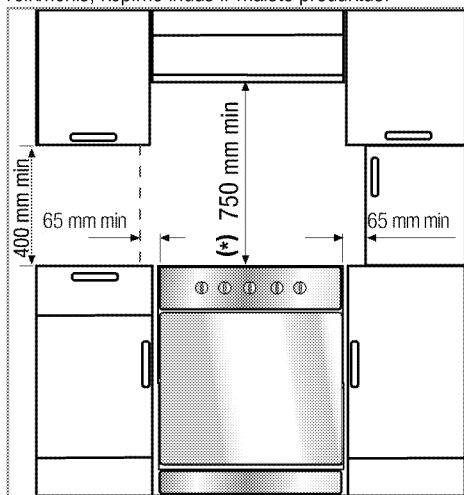
Prieš pradendant instalaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokių nors defektų.

Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiaikelia pajovų jūsų saugai.

Pries įrengiant

Siekiant užtikrinti, kad po šiuo gaminiu likty būtinės tarpas orui cirkuliuoti, rekomenduojame statyti šį gaminį ant kieto pagrindo, kad jo kojelės nestovėtų ant jokių kilių ar minkištose kiliminės dangos.

Virtuvės grindys turi būti pakankamai tvirtos, kad išlaikytų prietaiso svorį ir papildomą svorį: virtuvės reikmenis, kepimo indus ir maisto produktus.



- Šį prietaisą galima naudoti spintelėse bet kurioje pusėje, bet, kad virš kaitvietės likty mažiausiai 400 mm tarpas, tarpas tarp prietaiso ir šoninės

sienos, sienelės ar aukštos spintelės turi būti bent 65 mm.

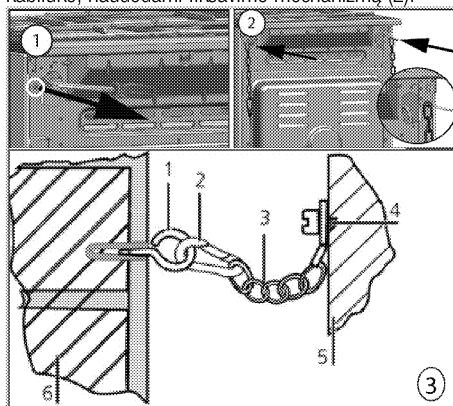
- Šį prietaisą galima statyti ir atskirai. Virš viryklos privaloma palikti mažiausiai 750 mm tarpa.
- (*) Jeigu virš viryklos bus montuojamas gartraukis, žr. gartraukio gamintojo instrukciją dėl tinkamo montavimo aukščio (min. 650 mm).
- Šis prietaisas atitinka 1 klasės prietaisų reikalavimus, t.y., jį galima statyti galine ir viena šonine sienele prie virtuvės sienų, virtuvės baldų arba bet kokio dydžio įrenginio. Iš kitos pusės virtuvės baldas ar įrenginys gali būti tik tokio paties dydžio arba mažesnis.
- Bet koks prie šio prietaiso esantis virtuvės baldas privalo būti atsparus šilumai (bent iki 100 °C).

Apsauginė grandinė

Jeigu jūsų gaminyje yra 2 apsauginės grandinės;

Prietaisas turi būti apsaugotas, kad neapvirstų, pritriniantį jį dviem su orkaite pateiktomis apsauginėmis grandinėmis.

Pritvirtinkite kabliuką (1) tinkamu varžtu prie virtuvės sienos (6) ir užkabinkite apsauginę grandinę (3) ant kabliuko, naudodami fiksavimo mechanizmą (2).

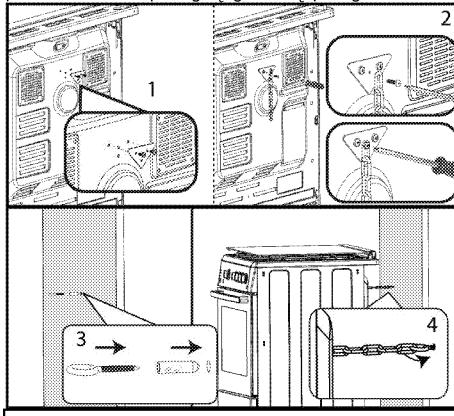


- 1 Stabilumo kabliukas
- 2 Fiksavimo mechanizmas
- 3 Apsauginė grandinė
- 4 Tvirtai pritaisykite grandinę prie viryklos galinės pusės
- 5 Viryklos galinė pusė
- 6 Virtuvės sienos rėmas

Jeigu jūsų gaminyje yra 1 apsauginė grandinė;

Prietaisas turi būti apsaugotas, kad neapvirstų, pritriniantį jį su orkaite pateikta apsaugine grandine.

Vykdykite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus, kad pritvirtintumėte apsauginę grandinę prie gaminio.



i Stabilumo grandinė turi būti kuo trumpesnė, kad apsaugotų viryklę nuo pasvirimo į priekį, į šonus ir įstrižai.

Stabilumo grandinė viryklėms, kuriose nėra angos grandinės laikikliai įkabinti.

Kambario védinimas

Visose patalpose turi būti atidaromi langai arba juos atitinkančios védinimo priemonės, be to, kai kuriose patalpose reikės ir nuolatinės ventiliacijos angos. Oras degimo procesui palaikytį imamas iš kambario, o dujos ir garai išleidžiami tiesiai į tą patį kambarį. Todėl saugiam prietaiso veikimui užtikrinti būtinės geras védinimas.

Patalpos su durimis ir (arba) langais, atsidarančiais tiesiai į lauką

Duryse (arba) languose, kurie atsidaro tiesiai į lauką, turi būti bendra ventiliacijos anga, kurios matmenys nurodyti toliau pateikiamoje lentelėje pagal bendrą prietaiso dujinę galią (bendros prietaiso duju sąnaudos parodytos šio vartotojo vadovo techninių specifikacijų lentelėje). Jei duryse (arba) languose nėra bendros ventiliacijos angos, atitinkančios bendras prietaiso duju sąnaudas, nurodytas toliau pateikiamoje lentelėje, tada patalpoje privalo būti papildoma fiksuota ventiliacijos anga, kad būtų užtikrinti bendri minimalūs védinimo reikalavimai pagal prietaiso pasiekiamas bendras duju sąnaudas. Fiksuota ventiliacijos anga gali apimti esamų tuščiavidurių plėty angų, garintuvu vamzdyno angos matmenis ir kt.

Bendros duju sąnaudos (kW)	min. ventiliacijos anga (cm^2)
0–2	100
2–3	120

3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1 000
19–24	1 250

Patalpos, kuriose nėra durų ir (arba) langų, atsidarančią tiesiai į lauką

Jei patalpoje, kuriuoje įrengtas prietaisas, nėra durų ir (arba) lango, kuris atsidaro tiesiai į lauką, reikia ieškoti kitų produktų, kurie suteiktu fiksuočių nereguliuojamą ir neuždaromą ventiliacijos angą, atitinkančią bendrus minimalius ventiliacijos angų reikalavimus, taikomus prietaisui pagal ankščiau pateiktoje lentelėje nurodytas bendras duju sąnaudas. Taip pat reikia laikytis atitinkamų pastatų taisykių rekomendacijų.

Kai patalpoje arba vidinėje erdvėje yra daugiau nei vienas dujinis prietaisas, be reikalavimų, nurodytų ankščiau pateiktoje lentelėje, reikia įrengti papildomą ventiliacijos sritį. Papildomos ventiliacijos srities dydis turi atitinkti kitų dujininių prietaisų reikalavimus.

Patalpoje, kuriuoje įrengtas prietaisas, turi būti mažiausiai 10 mm atstumas po durimis, kurios atsidaro į vidines patalpas. Turite užtikrinti, kad tokie daiktai, kaip kilimai ir kitos grindų dangos, neturėtų poveikio atstumui, kai durys yra uždarytos.

Viryklę galima statyti virtuvėje, virtuvėje/valgomajame arba miegamajame/svetainėje, bet ne kambarje, kuriame yra vonia arba dušas. Viryklės negalima statyti miegamajame/svetainėje, kurios plotas yra mažesnis nei 20 m^2 .

Nestatykite šio būtinio prietaiso patalpoje, kuri yra žemaičiai žemės lygio, nebent joje būtų atviras išejimas į žemės paviršių bent iš vienos pusės.

Irengimas ir prijungimas

Ši prietaisai reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į istatymuose dėl prijungimo numatytas taisykles.

i Nestatykite šio būtinio prietaiso prie šaldytuvo ar šaldiklio. Šio prietaiso skleidžiama šiluma padidins šaldymo prietaisų energijos sąnaudas.

- Prietaisai turi nešti bent du žmonės.
- Prietaisai būtina statyti tiesiai ant grindų. Jo negalima statyti ant pagrindo ar stovo.



Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydamai už jo durelių ir (arba) rankenos. Apgadinamos durelės, rankenos ar vyriai.

Elektrios įvadas

Prijunkite gaminį prie jėzeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos miniatiūriniu grandinės pertraukikliu, kaip nurodyta techninių duomenų lentelėje. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitikinkite, ar jėzeminimo instalavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra jėzeminatas atsižvelgiant į vietas reglamentus.



PAVOJUS:

Prietaisą prie maitinimo tinklo gali prijungti tik įgaliotasis kvalifikuotas meistras. Prietaiso garantija galioja tik tinkamai iš prijungus. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.



PAVOJUS:

Maitinimo laido negalima prispausti, sulenkti ar suspausti, jis neturi liestis prie įkaitusių prietaiso dalių.
Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas. Kitu atveju kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ar gaisro pavojus!

Maitinimo tinklo duomenys turi atitikti ant prietaiso esančioje kategorijos plokštéléje nurodytus duomenis. Kategorijos plokštélėje pamatysite arba atidarė dureles arba apatiná dangtá, arba ji bus ant galinës prietaiso sienelës, priklausomai nuo prietaiso modelio.
Šio gaminio maitinimo laidas privalo atitikti techninių duomenų lenteléje nurodytus parametrus.



Irengus prietaisą, maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas (nenutiesite laido virš viryklių).



Atliekant elektros instalaciją, privalote laikytis nacionalinių / vietas elektros taisykių ir naudoti orkaitei tinkančius kištukinį lizdą / elektros liniją ir kištuką. Jeigu gaminio galios aprūpojimai viršija elektros linijos lizdo ir kištuko srovës perdavimo gebą, gaminį reikia jungti naudojant stacionarią elektros instalaciją tiesiogiai, nenaudojant elektros linijos kištuko ir lizdo.



PAVOJUS:

Prieš pradédami bet kokius elektros prijungimo darbus, išjunkite gaminį iš maitinimo tinklo. Kyla elektros smūgio pavojus!

Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Duju prijungimas



PAVOJUS:

Prietaisą prie duju tiekimo sistemos gali prijungti tik įgaliotasis ir kvalifikuotas asmuo. Sprogimo ar apsinuodijimo rizika dėl nekvalifikuotai atlikty remonto darbų! Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys.



PAVOJUS:

Prieš pradédami bet kokius duju prijungimo darbus, išjunkite duju tiekimą. Kyla sprogimo pavojus!

- Duju reguliavimo sąlygos ir dydžiai pateikti duomenų lentelėje (arba duomenų plokštéléje).

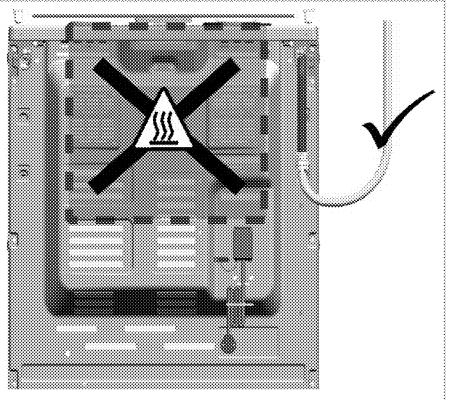


Šis prietaisas yra pritaikytas naudoti su gamtinėmis dujomis (GD).

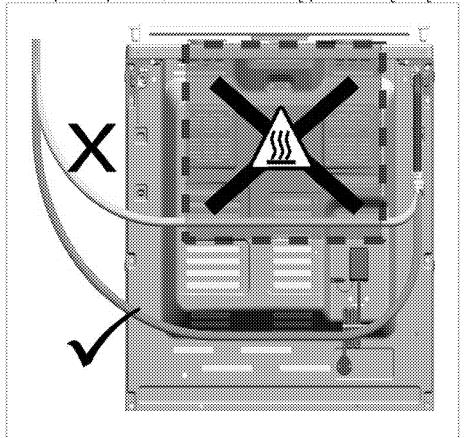
- Gamtiniai duju prijungimas turi būti tinkamai paruoštas prieš prijungiant prietaisą.
- Gamtinės dujas prie gaminio prijungs įgaliotoji tarnyba.
- Prie gaminio gamtiniai duju prijungimo angos turi būti pritaisyta lanksti žarna, o šio vamzdžio galas turi būti užsandarintas aklidangčiu. Prijungiant aklidangtis bus ištrauktas ir gaminys bus prijungtas naudojant plokščią prijungimo įtaisą (mova).
- Patikrinkite, ar įrengta gamtiniai duju sklidė.
- Jeigu vėliau jums reikés naudoti šį prietaisą su kita duju rūšimi, privalote pasitarti su įgaliotą techninę tarnybą dėl atitinkamos pakeitimų procedūros.

Jei gaminys yra tik viena duju anga;

- Pieš prijungdami duju žarną, įsitikinkite, kad gaminio gale esanti žarnos anga yra toje pačioje gaminio pusėje kaip gamtiniai duju sklidė.

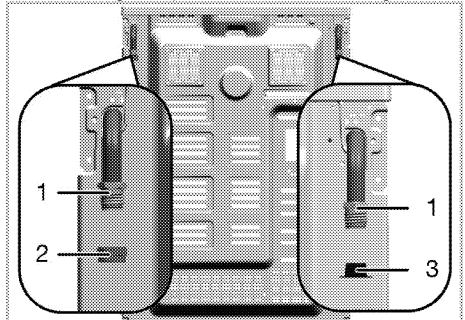


- Jei dujų žarnos angą ir gamtinių dujų sklendė nėra toje pačioje pusėje, prijungdami pasirūpinkite, kad žarna neitų per karštą sritį.



Jei gaminyje yra dvi dujų angos;

- Viena iš dviejų angų yra užsandarinta aklidangčiu, o kita – plastikiniu kaiščiu. Atsižvelgiant į gaminį, aklidangčio ir plastikinio kaiščio vietas gali skirtis.

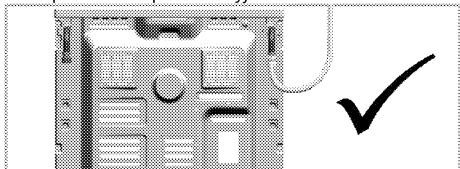


1 Duju žarnos angą

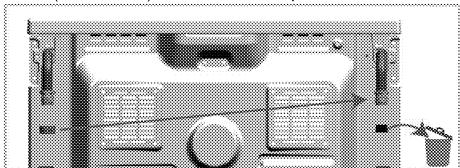
2 Aklidangtis

3 Plastikinis kaištis

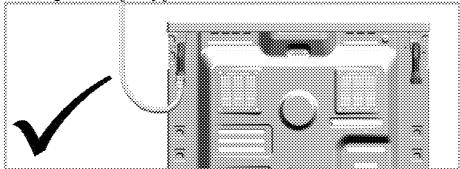
- Prieš prijungdami dujas įsitikinkite, kad prie dujų jungiamo gamtinio gamtinių dujų sklendė ir dujų žarnos angą yra toje pačioje pusėje.
- Jei gamtinių dujų sklendė ir plastikiniu kaiščiu užsandarinta dujų žarnos angą yra toje pačioje pusėje, prijunkite dujas, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.



- Jei gamtinių dujų sklendė ir aklidangčiu užsandarinta dujų žarnos angą yra toje pačioje pusėje, išsimkite ir išmeskite plastikinį kaištį. Išimkite aklidangčių ir uždenkite dujų žarnos angą, prie kurios nebus prijungiamos dujos, nauju (nenaudotu) sandarinimo tarpikliu.



- Prijunkite dujas, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje, prie dujų žarnos angos šalia gamtinių dujų sklendės.



Gaisro pavojus:

Jei prijungsites nesilaikydami toliau pateiktų nurodymų, kils duju nuotekio ir gaisro pavojus. **Mūsų įmonė nebus atsakinga dėl žalos, padarytos dėl šios priežasties.**

- Dujas turi prijungti tik įgaliotasis paslaugos teikėjas.
- Prie gaminio prijungiant dujas būtinai reikia naudoti dujų žarnos angą šalia gamtinių dujų sklendės.
- Plastikinių kaiščių reikia išmesti, o nenaudojamą dujų žarnos angą – užsandarinti aklidangčiu.
- Užsandarinant nenaudojamą dujų žarnos angą aklidangčiu, būtina naudoti naują ir nenaudotą sandarinimo tarpiklį.



PAVOJUS:

Lanksti dujų žarna turi būti prijungta tokiu būdu, kad nesiliestų prie aplink ją judančių dalių ir neįstigtų, kai judančios dalys juda. (Pvz., stalčiai.) Be to, jos negalima laikyti ten, kur jų gali būti suspausta.



PAVOJUS:

Dujų tiekimo žarnos negalima prispaušti, sulenkti ar suspausti, jis neturi liestis prie jkaitusių prietaiso dalių.
Dėl sugadintos dujų tiekimo žarnos gali kilti sprogimo pavojus.

Nuotėkio patikra ties prijungimo tašku

- Patirkinkite, ar išjungtos visos prietaiso rankenėlės. Patirkinkite, ar atsuktas dujų tiekimo čiaupas. Paruoškite muilo putų ir užtepkite ju ant žarnos prijungimo taško, kad patikrintumėte, ar nėra dujų nuotėkio.
- Esant dujų nuotėkiui, atsiras muilo burbulų. Tokiu atveju nedelsdami dar kartą patirkinkite žarnos prijungimą.
- Jei gaminyje yra dvi dujų žarnos angos,** pasirūpinkite, kad nenaudojama dujų anga būty užsandarinta aklidangčiu. Paruoškite muilo putų ir užtepkite ju ant aklidangčio prijungimo taško, kad patikrintumėte, ar nėra dujų nuotėkio. Esant dujų nuotėkiui, atsiras muilo burbulų. Tokiu atveju nedelsdami dar kartą patirkinkite aklidangčio prijungimą.
- Vietoj muilo galite naudoti parduodamus dujų nuotėkio patikros aerosolius.



Dujų nuotėkio niekuomet netikrinkite degtukais ar žiebtuvėliu.

- Pristumkite prietaisą prie virtuvės sienos.
- Orkaitės kojelių reguliavimas**
Naudojant kylančią vibraciją gali priversti prikaistuvius judeti. Šios pavojingoje situacijoje galima išvengti tinkamai išlygintus ir subalansavus prietaiso aukštį.
Savo pačių saugumui pastatykite prietaisą tiesiai, reguliuodami keturias apatinių esančias kojeles, sukdami jas kairėn arba dešinėn, kad prietaisas būtų sulygintas su stalviršiu.

Galutinis patikrinimas

- Patirkinkite elektros veikimą.
- Atsukite dujų čiaupą.
- Patirkinkite visas jungtis, ar jos tvirtai įtaisytos ir prijungtos.
- Uždegikite degiklius ir patirkinkite, kaip dega liepsna.



Liepsna turi būti mėlyna ir taisyklingos formos.

Jei liepsna gelsva, patirkinkite, ar degiklio galvutę tvirtai uždėta arba nuvalykite degiklį.

Dujų konversija



PAVOJUS:

Prieš pradédami bet kokius dujų prijungimo darbus, išjunkite dujų tiekimą.
Kyla sprogimo pavojus!

Norėdami pakeisti buitiniam prietaise naudojamų dujų rūšį, pakeiskite visus purkštukus ir pareguliuoti visus vožtuvus, kad liepsna būtų mažesnė.

Degiklių purkštukų pakeitimas

- Nuimkite degiklio galvutę ir degiklio korpusą.
- Išsukite purkštukus, sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
- Įtaisykite naujus purkštukus.
- Patirkinkite visas jungtis, ar jos tvirtai įtaisytos ir prijungtos.

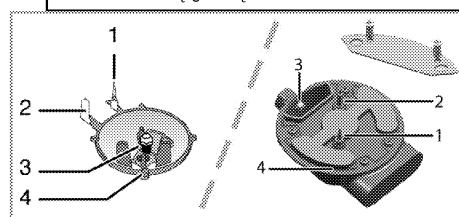


Naujų purkštukų padėtis yra pažymėta ant jų pakuočės arba ją galima rasti lentelėje *Purkštukų lentelė, puslapis 12.*



((Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.))

Kai kurių degiklių purkštukai uždengti metaliniu gaubtu. Keičiant purkštuką šį metalinį gaubtą reikia nuimti.



1 Dujų išjungimo įtaisas (jeigu įrengtas)

2 Uždegimo žvakė

3 Purkštukas

4 Degiklis

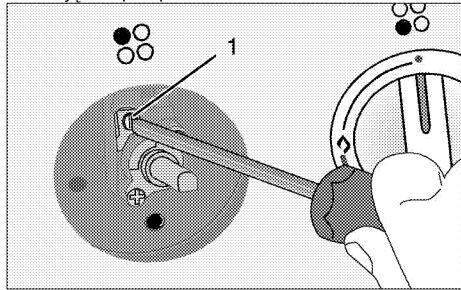


Nebandykite nuimti dujinių degiklių čiaupų, nebent tai būtina susidarius neįprastoms sąlygomis. Jeigu reikia keisti čiaupus, privalo te iškvesti įgaliotąją tarnybą.

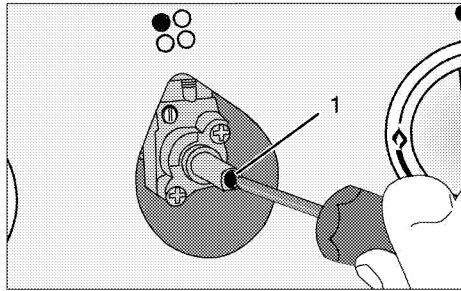
Sumažintas dujų tiekimo srauto nustatymas viryklių čiaupams

- Uždekitė degiklį, kurį reikia pareguliuoti, pasukite rankenėlę į mažesnės liespos padėtį.

- Nuimkite rankenėlę nuo dujų čiaupo.
- Norédami pareguliuoti dujų srauto reguliavimo varžą, naudokite tinkamo dydžio atsuktuvą.
Jeigu naudojate suskystintąias dujas, (butaną – propaną), sukite varžą pagal laikrodžio rodyklę.
Naudojant natūralias dujas, varžą reikia vieną kartą pasukti **prieš laikrodžio rodyklę**.
» Sumažinus dujų vartojimą, paprastai liepsna turi būti 6–7 mm aukščio.
- Jei liepsna didesnė, negu reikia, pasukite varžą pagal laikrodžio rodyklę. Jei ji mažesnė – prieš laikrodžio rodyklę.
- Patirkinkite, kaip dega dujos minimalioje ir maksimalioje jungiklio padėtyje.
- Reguliavimo varžto padėtis gali skirtis, priklausomai nuo būtiniamie prietaise naudojamų dujų čiaupo tipo.



1 Srauto greičio reguliavimo varžtas



1 Srauto greičio reguliavimo varžtas

i Pakeitus prietaise naudojamų dujų rūšį, reikia pakeisti ir kategorijos plokštelię, kurioje nurodoma prietaise naudojamų dujų rūšis.

Būsimas transportavimas

- Išsaugokite originalią prietaiso dėžę ir vežkite prietaisą jo originalioje pakuočėje. Vadovaukitės ant dėžės pateiktais nurodymais. Jeigu neturite originalios kartoniňės dėžės, supakuokite gaminį į plastikinę plėvelę su oro burbuliu kais arba storą kartoną ir tvirtai apsukite ją lipnia juosta.
- Norédami apsaugoti, kad viduje esančios grilio grotelės ir skardos nesugadintų orkaitės durelių, skardų padėties lygyje lipnia juosta prilipdykite kartono juostelę prie vidinės durelių pusės. Lipnia juostele priklijuokite dureles prie orkaitės korpuso.
- Apsukite gaubtelius ir puodų atramas lipnia juosta.
- Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir arba rankenos.

i Nedėkite ant gaminio jokių daiktų ir neškite jį iki vertikalioje padėtyje.

i Apžiūrėkite prietaisą ir įsitikinkite, ar jis nebuvę apgadintas gabėjimo metu.

4 Paruošimo Darbai

Patarimai, kaip taupyti energiją

Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį būtinį prietaisą ir taupyti energiją.

- Naudokite tamios spalvos arba emale padengtus prikaistuvius, nes jie geriau perduoda šilumą.
- Gamindami patiekalus, įkaitinkite orkaitę, jeigu tai rekomenduojama vartotojo vadove arba pagal receptą.
- Gaminant maistą, dažnai nedarinėkite orkaitės durelių.
- Jeigu įmanoma, vienu metu orkaitėje stenkite gaminti daugiau nei vieną patiekalą. Galite gaminti, padėjė du kepimo indus ant vielinių grilio grotelių.
- Gaminkite daugiau nei vieną patiekalą vieną po kito. Orkaitė jau būtų įkaitusi.
- Galite surauputi energijos išjungdami orkaitę kelias minutes prieš kepimo pabaigą. Neatidarykite orkaitės durelių.
- Atšildykite užšaldytus maisto produktus prieš gamindami juos.
- Kepimui naudokite puodus/keptuves su dangčiais. Nenaudojant dangčių, energijos sąnaudos gali padidėti iki 4 kartų.
- Pasirinkite degiklį, labiausiai tinkamą pagal prikaistuvio, kurį naudosite, dugno dydį. Visuomet parinkite tinkamo dydžio prikaistuvius patiekalamams ruošti. Didesniems prikaistuviams reikia daugiau energijos.

Naudojant pirmą kartą

Pirmasis prietaiso valymas



Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių.
Valydami nenaudokite ēsdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštinių daiktų.

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.

2. Nuvalykite prietaiso paviršius drėgnu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

Pradinis šildymas

Pakaitinkite prietaisą maždaug 30 minučių, tuomet išjunkite jį. Taip bus nudedintos ir pašalintos po gamybos likusios nuosėdos ir apsauginiai sluoksniai.



DĖMESIO

Karšti paviršiai gali nudeginti!

Naudojamas prietaisas gali įkaisti. Niekuomet nelieskite karštu degiklių, vidinių orkaitės dalių, šildytuvų ir pan. Neleiskite vaikų artyn.

Dėdami į orkaitę ar ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pirštines.

Elektrinė orkaitė

1. Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
2. Uždarykite orkaitės dureles.
3. Pasirinkite padėtį „Statinis“.
4. Parinkite didžiausią grilio galingumą; žr. *Kaip naudoti elektrinę orkaitę, puslapis 22*.
5. Pakaitinkite orkaitę maždaug 30 minučių.
6. Išjunkite orkaitę, žr. *Kaip naudoti elektrinę orkaitę, puslapis 22*

Orkaitė su griliu

1. Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
2. Uždarykite orkaitės dureles.
3. Parinkite didžiausią grilio galingumą; žr. *Kaip naudoti grilių, puslapis 25*.
4. Pakaitinkite orkaitę maždaug 30 minučių.
5. Išjunkite grilių; žr. *Kaip naudoti grilių, puslapis 25*



Pirmą kartą naudojant orkaitę, porą valandų gali kilti dūmų ir sklisti nemalonus kvapas. Tai visiškai normalu. Būtinai gerai išvėdinkite patalpą, kad joje neliktų dūmų ir nemalonaus kvapo. Stenkite neįkvėpti dūmų ir jų skleidžiamuo kvapo.

5 Kaip naudoti šią virykę

Bendroji informacija apie maisto gaminimą



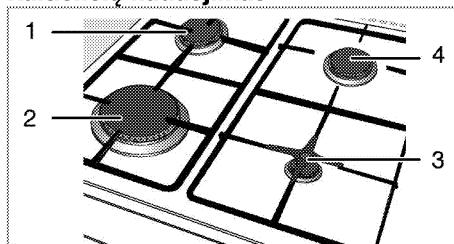
Aliejumi nepripildykite daugiau nei trečdalio keptuvės. Kaitindamai aliejų kaitvietės nepalikite be priežiūros. Dėl perkaitusio aliejaus gali kilti gaisras. **Niekumet nebandykite gaisro gesinti vandeniu!** Aliejui užsidegus, uždekitė jį audiniu gaisrui gesinti ar drėgnu skudurėliu. Išjunkite kaitvietę, jei tai padaryti saugu, ir kvieskite ugniagesius.

- Prieš kepdamai maisto produktus, visada kruopščiai juos nusausinkite ir lėtai dékite į karštą aliejų. Prieš kepimą būtinai visiškai atšildykite užšaldytus maisto produktus.
- Kaitinkdami aliejų, neuždenkite prikaistuvio.
- Puodas ir keptuves ant kaitlentės dékite taip, kad jų rankenos nebūty virš kaitviečių ir neįkaistų. Ant kaitlentės nedékite nesubalansuotų ir lengvai virstantių indų.
- Nedékite tuščių indų ir prikaistuvų ant ijjungtų kaitviečių. Jie gali būti sugadinti.
- Laikant ijjungtą kaitvietę be indo ar prikaistuvio, gaminiams gali sugesti. Pabaigę gaminti, išjunkite kaitvietes.
- Gaminio paviršius gali būti jkaitės, todėl nedékite ant jo plastikinių ir alumininių indų. Tokiuose induose nereikėtų laikyti ir maisto produktų.
- Naudokite tik prikaistuvius arba indus plokščiais dugnais.
- I prikaistuvius ir indus dékite tinkamą maisto produkty kiekj. Tuomet nereikės bereikalingai valyti, nes patiekalai neišbėgs. Nedékite ant kaitviečių puodų arba keptuvų dangčių. Prikaistuvius dékite taip, kad jie būtų kaitviečių viduryje. Jeigu norite perkelti prikaistuvų ant kitos kaitvietės, pakelkite ir padékite jį ant kaitvietės, o ne traukite jį paviršiumi.

Gaminimas naudojant dujas

- Indo dugno ir liepsnos skersmenys privalo atitikti vienas kitą. Pareguliuokite duju liepsnas, kad jų nesimatyta iš po puodo dugno; padékite puodą ant puodų atramos, per vidurj.

Kaitlenčių naudojimas



- 1 Jprastas degiklis 18-20 cm
- 2 Greitasis degiklis 22-24 cm
- 3 Atsarginis degiklis 12-18 cm
- 4 Jprastas degiklis 18-20 cm yra rekomenduojamo skersmens puodų, kuriuos reikia naudoti ant atitinkamų degiklių, sąrašas.



DĖMESIO

Nenaudokite didesnių ar mažesnių nei ankščiau nurodyta matmenų kepimo indų. Naudojant didesnius kepimo indus kyla pavojus apsinuodysti anglies monoksiidu, perkaitinti gretimus paviršius ir valdymo rankenėles. Naudojant mažesnius kepimo indus kyla pavojus apsideginti liepsna.

Didelės liepsnos simbolis atitinka didžiausią virimo galingumą, mažos liepsnos simbolis - mažiausią virimo galingumą. Išjungimo padėtyje (viršutinėje), duju tiekimas į degiklius yra išjungtas.

Dujinių degiklių uždegimas

1. Laikykite nuspaudę degiklio rankenélę.
2. Sukite ją prieš laikrodžio rodyklę link didelės liepsnos simbolio.
» Dujas uždega sukelta kibirkštis.
3. Nustatykite norimą virimo galingumą.

Dujinių degiklių išjungimas

Pasukite šilumos palaikymo srities rankenélę į išjungimo (viršutinę) padėtį.

Dujų išjungimo saugos sistema (modeliuose su terminiu elementu)

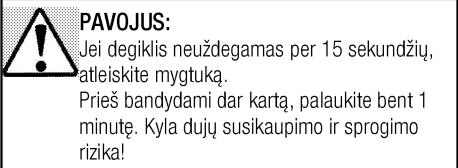


1. Dujų išjungimo sauga

Saugos priemonė: jeigu ant degiklių išsilieja skysčio ir liepsna užgesta, suveikia saugos mechanizmas, kuris išjungia dujų tiekimą.

- Norėdami uždegti, įspauskite rankenėlę vidun ir sukite ją prieš laikrodžio rodyklę.

- Dujoms užsidegus, palaiykite rankenėlę nuspaudę dar 3-5 sekundes, kad būtų išjungta saugos sistema.
- Jeigu paspaudus ir atleidus rankenėlę dujos neuždegamos, pakartokite tą pačią procedūrą, palaikydami rankenėlę nuspaudę 15 sekundžių.



6 Kaip naudoti orkaitę

Bendroji informacija apie kepimą, kepinių ir kepimą grilyje



DÉMESIO

Karšti paviršiai gali nudeginti!

Naudojamas prietaisas gali iškasti. Niekuomet nelieskite karštų degiklių, vidinių orkaitės dalių, šildytuvų ir pan. Neleiskite vaikų artyn.

Dėdami į orkaitę ar ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pírštines.



PAVOJUS:

Atidarydami dureles, būkite atsargūs, nes pro jas gali išeiti garai.

Karšti garai gali nudeginti rankas, veidą ir (arba) akis.

Patarimai dėl kepimo

- Naudokite tinkamas nepridegančias metalines lėkštės, aliumininius indus arba šilumai atsparias silicio formas.
- Geriausiai išnaudokite grotelių vietą.
- Kepimo formą dékite grotelių viduryje.
- Prieš įjungdami orkaitę arba grillį, pasirinkite tinkamą grotelių padėtį. Nekeiskite grotelių padėties, kai orkaitė yra įjautusi.
- Orkaitės durelės turi būti uždarytos.

Patarimai dėl kepinių

- Visa višta, kalakutas ir dideli mėsos gabalai iškeps geriau, jeigu prieš tai juos palaiksytes marinatuose, pavyzdžiu, citrinų sulčių ir juodujų pipirų.
- Mėsai su kaulais iškepti reikia maždaug 15 - 30 minučių daugiau, nei kepart tokio paties dydžio kepsnį be kaulų.
- Turėtumėte apskaičiuoti kepsnio kepimo laiką: vienas mėsos centimetras į aukštį iškepa per 4 - 5 minutes.
- Mėsai iškepus, palikite ją orkaitėje dar maždaug 10 minučių. Sultys geriau pasiskirsto kepsnyje ir neišbėga, kai mėsa pjaustoma.
- Šilumai atspariame inde gaminamą žuvį reikėtų dėti ant grotelių viduriniame arba apatiniaime lygyje.

Patarimai dėl kepimo grilyje

- Kepant mėsa, žuvį ir paukščių grilyje, mėsa greitai apskrunda, pasidengia gražia plutele ir nebuna sausa. Grilyje ypač tinka kepti kepsnius, ant lešmyų kepamą mėsą ir dešreles bei daržoves, kuriose yra didelis kiekis vandens, pavyzdžiu, pomidorus ir svogūnus.
- Paskirstykite gabalėlius, kuriuos kepsite grilyje, ant vielinės lentynos arba kepimo skardoje su

vieline lentyna taip, kad padengtas plotas neviršytų šildytovo dydžio.

- Įtaisykite vielinę lentyną arba kepimo skardą su groteliems pageidaujamame orkaitės lygyje. Jeigu kepate grilyje ant vielinės lentynos, įtaisykite kepimo skardą žemesniame lygyje, kad ją nuvarvėtų riebalai. I kepimo skardą pripilkite truputį vandens, kad ją būtų lengviau išvalyti.

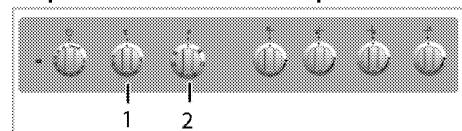


Dėl kepimui grilyje netinkamo maisto gali kilti gaisro pavojus. Grilyje kepkite tik tuos maisto produktus, kurie yra tinkami dideliam karščiui.

Nedékite maisto per giliai į grili. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliepsnoti.

Kaip naudoti elektrinę orkaitę

Temperatūros ir veikimo režimo parinkimas



- 1 Termostato rankenėlė
- 2 Funkcijų parinkimo rankenėlė
- 1 Nustatykite orkaitės laikmatį į norimą kepimo padėtį; žr. *Orkaitės laikrodžio naudojimas, puslapis 23*.
- 2 Funkcijų rankenėlė nustatykite norimą darbo režimą.
- 3 Temperatūros rankenėlė nustatykite norimą temperatūrą.
» Orkaitė įjesta iki nustatytos temperatūros ir palaiko ją. Šildymo metu lieka degti temperatūros lemputė.

Elektrinės orkaitės išjungimas

Nustatykite orkaitės laikmatį į išjungimo padėtį



Nustačius laikmatį tam tikram laikui, suskaiciavęs laiką, jis išsijungs automatiškai; žr. *Orkaitės laikrodžio naudojimas, puslapis 23*

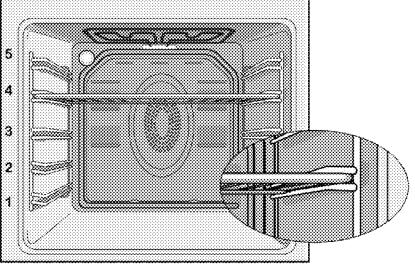
Pasukite funkcijų ir temperatūros rankenėles į išjungimo (viršutinę) padėtį.

Svarbu tinkamai padėti vielinės groteles ant vielinį grotelių. Vielinės groteles privalo būti įdėtos tarp grotelių taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

Neatremkite vielinį grotelių į orkaitės galinę sienelę.

Pastumkite vielinės groteles lentynos priekinės dalies link ir įtaisykite jas, naudodami dureles, kad grilis veiktu veiksmingiausiai.

(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)



Veikimo režimai

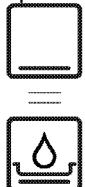
Čia parodyta veikimo režimų tvarka gali skirtis nuo jūsų prietaiso režimų išdėstymo tvarkos.

Tradicinis kepimas



Veikia abu šildytuvai – ir viršutinis, ir apatinis. Maistas šildomas tolygiai – ir iš viršaus, ir iš apačios. Tinka, pavyzdžiu, tortams, pyragaičiams arba tortams ir troškiniams tešloje kepti. Kepkite jidėj tik vieną skardą.

Apat. šildymas



Veikia tik apatinis šildytuvas. Tinka picoms kepti ir paskesniams patiekalų apskrudinimui iš apačios.
Šią funkciją taip pat reikia naudoti norint lengvai valyti garais.

Apatinis/viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi



Veikia viršutinis bei apatinis kaitinimo elementai ir ventiliatorius (galinėje sienelėje). Ventiliatorius tolygiai paskirsto karštą orą orkaitėje. Kepkite jidėj tik vieną skardą.

Stiprus grillis



Veikia orkaitės viršuje esantis didysis grillis. Kepimo grotelės tinkamos kepti dideli mėsos kieki.

- Dėkite dideles arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Nustatykite maksimalią temperatūrą.
- Praėjus pusei numatyto kepimo grilioje laiko, apverskite patiekalą.

Grilis+vent.



Kepimo drilyje efektas nėra tokis stiprus, kaip naudojant didžių grilių.

- Dėkite mažas arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Nustatykite norimą temperatūrą.
- Praėjus pusei numatyto kepimo grilioje laiko, apverskite patiekalą.

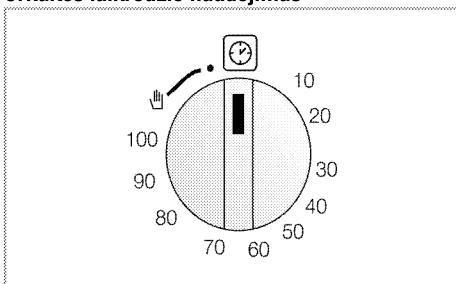
Galios didinimo funkcija



Ši funkcija naudojama norint greitai įkaitinti orkaitę; ji nėra tinkama maistui gaminti.

- Parinkę šią funkciją, pasirinkite norimą temperatūrą. Užsidega temperatūros lemputė ir orkaitė kaitinama.
- Kaitinimo procesui pasibaigus, lemputė užgessta. Dabar pasirinkite norimą funkciją patiekalui kepti.

Orkaitės laikrodžio naudojimas



Kepimo pradžia



Norėdami naudoti orkaitę, privalo nustatyti kepimo režimą, norimą temperatūrą ir laiką. Kitai orkaitė neveiks.

- Norėdami nustatyti kepimo laiką, sukite laiko reguliavimo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę.
- Jidėkite patiekalą į orkaitę.
- Pasirinkite veikimo režimą ir temperatūrą; žr. *Kaip naudoti elektrinę orkaitę, puslapis 22.*
- » Orkaitė iškaista iki nustatytos temperatūros ir išlaiko šią temperatūrą iki kepmo pasirinkto kepmo laiko pabaigos.
- Pasibaigus kepmo laikui, laiko nustatymo rankenelė automatiškai pasisukės prieš laikrodžio

rodyklę. Pasigirsta išspėjimo signalas, rodantis, kad laikas baigėsi, ir orkaitė išjungiamą.



Jeigu laikmačio funkcijos nenaudosite, sukite rankenelę prieš laikrodžio rodyklę ir nustatykite ją ties rankos simboliu.

5. Išjunkite orkaitę, pasukdami laiko, funkcijos ir temperatūros nustatymo rankenelės.

Orkaitės išjungimas nepasibaigus nustatytam laikui

1. Sukite laiko reguliavimo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę, kol ji nebesisukus.

2. Išjunkite orkaitę, pasukdami temperatūros ir funkcijos nustatymo rankenelės.

Maisto gaminimo laiko lentelė



Šioje diagramoje parodytas laikas yra tik kaip orientyras. Laikas gali skirtis priklausomai nuo maisto temperatūros, storio, tipo ir jūsų pageidaujamo kepimo būdo.

Kepimas ir kepinimas



1-ieji orkaitės bégeliai yra **apatiniai** bégeliai.

Patiukalas	Skardos numeris	Darbo režimas	Gretelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
**Pyragėliai skardoje	Viena skarda		4	175	30 ... 35
**Formose kepami pyragai	Viena skarda		2	175	40 ... 50
**Pyragėliai popierinėse formelelėse	Viena skarda		3	175	20 ... 30
**Biskvitai	Viena skarda		3	200	5 ... 10
**Sausainiai	Viena skarda		3	175	20 ... 25
**Teslainiai	Viena skarda		2	200	30 ... 40
**Sviestiniai pyragaičiai	Viena skarda		2	200	25 ... 35
**Mielinės tešla	Viena skarda		2	200	35 ... 45
**Lazanija	Viena skarda		2 - 3	200	30 ... 40
**Pica	Viena skarda		2	200 ... 220	15 ... 20
Jautienos žlegtainis (nepajautytas) / kepsnys	Viena skarda		3	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	100 ... 120
Eruuko koja (troškinys)	Viena skarda		3	25 min. 220 tada 180 ... 190	70 ... 90
Keptas vištukas	Viena skarda		2	15 min. 250/max, tada 190	65 ... 70
Kalakutės (5.5 kg)	Viena skarda		2	25 min. 250/max, tada 190	150 ... 210
Zuvis	Viena skarda		3	200	20 ... 30

(**) Kepimo procesams, kuriems reikalingas išankstinis pakaitinimas, pakaitinkite orkaitę proceso pradžioje, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.

Patarimai dėl tortų kepmo

- Jeigu tortas yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepmo laiką.
- Jeigu tortas yra per šlapias, paruoškite tirštesnę tešlą arba sumažinkite temperatūrą 10 °C.
- Jeigu tortas per smarkiai apkepės viršuje, dėkite į jį ant žemesnės lentynos, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepmo laiką.
- Jeigu jis gerai iškepės viduje, bet lipnus viršuje, paruoškite tirštesnę tešlą, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepmo laiką.

Patarimai dėl tešlos gaminių kepmo

- Jeigu tešlos kepinys yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepmo laiką. Sudrėkinkite tešlos sluoksnius kremu, pagamintu iš pieno, aliejaus, kiaušinių ir jogurto.

- Jeigu tešlos kepinys kepa pernelyg ilgai, pasirūpinkite, kad paruošto kepmio storis neviršytų formos gylį ir būtų lygus su formos kraštais.
- Jeigu kepmio viršutinė pusė apskrunda, o apatinė dalis neiškepa, išsitirkinkite, kad kremas, kurį naudojate kepiui, nebūtų pernelyg arti kepmio apačios. Pabandykite vienodai paskirstyti kremą tarp ir ant tešlos sluoksniių, kad kepinys tolygiai kepty.



Kepkite tešlos gaminius atsižvelgdami į kepmo lentelėje rekomenduojamą kepmo režimą ir temperatūrą. Jeigu kepmio apačia vis tiek nepakankamai iškepa, kitą kartą kepinį dėkite ant žemesnės lentynos.

Patarimai dėl daržovių kepinimo

- Jeigu daržovių patiekalas išdžiusta ir tampa pernelyg sausas, kepkite inde su dangčiu, o ne

- skardoje. Uždaruose induose patiekalas išliks sultingas.
- Jeigu daržovių patiekalas neiškepa, prieš tai apvirkite daržoves arba pamarinuokite jas, tuomet kepkite jas orkaitėje.

Kaip naudoti grilį



DÉMESIO

Naudodamai grili, uždarykite orkaitės dureles. Karšti paviršiai gali nudeginti!

- Naudodamai grili, pasukite laiko reguliavimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, ties rankos simboliu.

Grilio išjungimas

- Pasukite funkcijų rankenėlę ties norimu grilio simboliu.

Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė

Kepimas elektriniame grilyje

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Rekomenduojama temperatūra (°C)**	Kepimo grilyje laikas (maždaug)
Žuvis	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min. *
Pjaustytas viščiukas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...35 min.
Erienos žiegtainių	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min.
Rostifitas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Veršienos kotletai	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Duonos skrebučiai *	Grilio grotelės	4	250/max	1...3 min.

* priklausomai nuo storio

**Pakaitinimas 5 minutes

**Jeigu jūsų gaminio grilio temperatūros negalima reguliuoti, grilis veiks maksimalia temperatūra.

Patielialai ant šio maisto ruošimo stalo ruošiami pagal

EN 60350-1, kad būtų lengviau kontroliuoti

reikalavimus, taikomus produktui bandymams

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Duonos skrebučiai	Grilio grotelės	4	250/max	1...3 min.
Mėsos kukuliai (juštiena) - 12 gabaliukai	Grilio grotelės	4	250/max	25...35 min.

Apverskite ruošlamą maistą po 2/3 kepimo laiko.

Prieš kepant maistą rekomenduojama 5 minutes įkaitinti orkaitę.

- Tuomet pasirinkite norimą kepimo grilyje temperatūrą.

- Jeigu reikia, iš anksto pašildykite orkaitę 5–7 minutes.

» Užsidega temperatūros lemputė

Grilio išjungimas

- Pasukite funkcijų rankenėlę į išjungimo (viršutinę) padėtį.



Dėl kepimui grilyje netinkamo maisto gali kilti gaisro pavojus. Grilyje kepkite tik tuos maisto produktus, kurie yra tinkami dideliam karščiui.

Nedékite maisto per giliai į grili. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliepsnoti.

7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

Bendroji informacija

Prietaisą reguliai valant, pailgėja gaminio naudojimo laikas ir sumažeja trikčių atvejų.



PAVOJUS:

Prieš atlikdami techninę priežiūrą ir prieš valydam, prietaisą atjunkite nuo maitinimo tinklo.

Kyla elektros smūgio pavojus!



PAVOJUS:

Prieš valydam virykļę, leiskite jai atvesti.

Karšti paviršiai gali nuditinti!

- Kruopščiai išvalykite gaminį po kiekvieno panaudojimo. tada gaminimo likučius bus lengviau pašalinti, jie nepridegs orkaitę naudojant kitą kartą
- Prietaisui valyti nereikia jokių specialių valymo priemonių. Naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skyssčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiui valyti ir sausą skudurėlį drėgmėi iššluostyt.
- Būtinai visada sausai nuvalykite bet kokius išsiliejusius arba po valymo likusius skyssčius.
- Nerūdijančio plieno paviršiams ir rankenai valyti nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra rūgšties ar chloro. Tokias dalis valykite skystoje valymo priemonėje (be šveiciamujų medžiagų) sudrékitu skudureliu; būtinai braukite viena kryptimi.



Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių.
Valydami nenaudokite esdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors astrių daiktų.



Šiam prietaisui valyti nenaudoktie garinių valymo prietaisų, nes gali kilti elektros smūgis.

Kaitlentės valymas

Degiklio valymas

1. Nuimkite puodų laikiklius nuo kaitlentės.
2. Nuimkite visas nuimamas degiklio dalis ir išplaukite rankomis karštame vandenye, naudodami kempinę ir šiek tiek indų.
3. Nuvalykite nenuimamas degiklio dalis šlapia šluoste.
4. Drėgna šluoste nuvalykite žvakę ir kaitinimo elementą (modeliuose su uždegikliu ir kaitinimo elementu). Po to nusausinkite sausa šluoste.

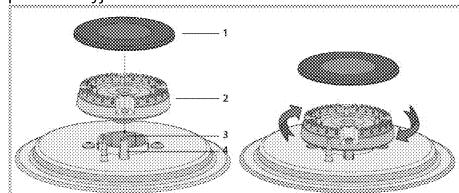
Užtirkinkite, kad angos liepsnoms ir žvakė būtų visiškai sausos.

Antraip bandant uždegti nekils kibirkštis.

5. Montuodami viršutines groteles, puodų laikiklius būtinai dėkite taip, kad degikliai būtų centruose.

Degiklio dalijų montavimas

Išvalius degiklį, montuokite dalis taip, kaip parodyta paveikslėlyje.



1 Degiklio dangtelis

2 Degiklio galvutė

3 Degiklio lizdas

4 Žvakė (gaminiuose su uždegikliu)

1. Degiklio galvutę dėkite ant degiklio lizdo taip, kad ji pralstyj pro žvakės (4) angą. Pasukite degiklio galvutę į dešinę ir į kairę bei įsitikinkite, ar tinkamai įsistatė į degiklio lizdą.
2. Ant degiklio uždékite dangtelį.

Valdymo skydo valymas

Nuvalykite valdymo skydelį ir rankenėles drėgnu skudureliu, paskui nušluostykite sausa šluoste.



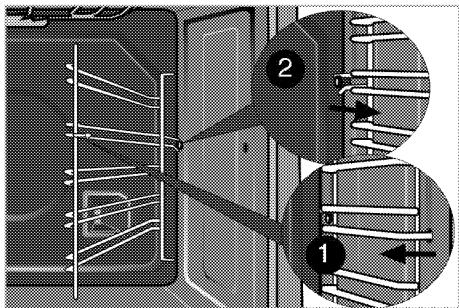
Jei jūsų gaminyje įtaisyti mygtukai / rankenėlės, valydami valdymo skydelį, nenuimkite valdymo rankenėlių.
Galite sugadinti valdymo skydelį!

Orkaitės valymas

Norédami išvalyti šoninę sienelę(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

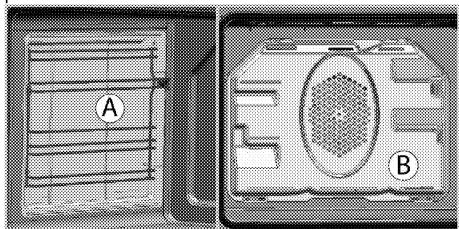
1. Ištraukite priekinę šoninę grotelių dalį, traukdami ją šalin nuo šoninės sienelės.
2. Visiškai išimkite šonines groteles, traukdami jas link savęs.



Kataliziniai paviršiai

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

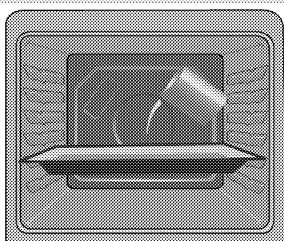
Vidinės šoninės (A) ir (arba) galinė jūsų gaminio sienelė (B) gali būti padengta kataliziniu emaliu. Katalizinės sienelės yra šviesios matinės spalvos ir akyto paviršius. Katalizinių orkaitės sienelių valyti negalima. Dėl jų perforuotos konstrukcijos, kataliziniai paviršiai absorbuoja riebalus, o paviršiu užspildžius riebalais, jie pradeda blizgėti. Šiuo atveju rekomenduojama pakeisti dalis.



Lengvas valymas garais

Ši funkcija užtikrina lengvą valymą, nes laiku neįvalytus (jisienėjusius) nešvarumus suminkština orkaitėje esantys garai ir nuo jų orkaitėje susidarę vandens lašelių kondensatas.

1. Išsimkite iš orkaitės visus priedus.
2. Pripilkite į orkaitės kepimo skardą 500 ml vandens, ir įstatykite skardą į 2-ą orkaitės lentyną.



3. Pasirinkite valymas garais režimą ir leiskite jai paveikti 25 minutes, nustatę 100°C temperatūrą.
4. Atidarykite dureles ir drėgna kempine arba šluoste nušluostykite vidinius orkaitės paviršius.

5. Jisienėjusius nešvarumus valykite minkštū drėgna skudurėliu arba kempine su trupučiu indų plovimo skyčio, o paskui iššluostykite sausus skudurėliu.



Naudojant lengvo valymo garais režimą, vanduo, esantis ant skardos, kuris skirtas šiek tiek suminkštinti orkaitės ertmėje susidariusiems likučiams ir (arba) nešvarumams, išgaruos ir kaip kondensatas susikaups ant orkaitės durelių stiklo vidinės pusės, todėl atidaranat orkaitės dureles, vanduo gali lašeti. Nušluostykite kondensatą iš karto, kai atidarysite dureles.

Orkaitės durų valymas

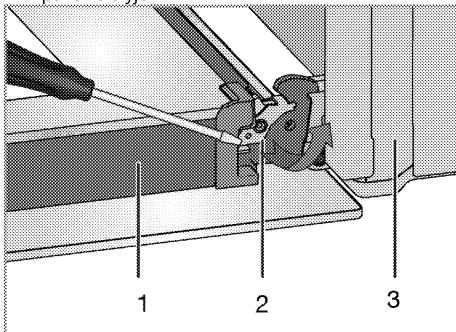
Norėdami išvalyti orkaitės dureles, naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skyčio, minkštą skudurėliu ar kempine gaminiui valyti ir sausus skudurėliu drėgmei iššluostyti.



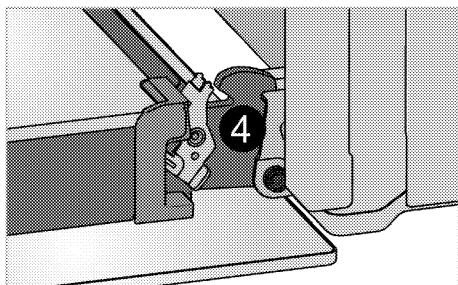
Orkaitės durelėms valyti nenaudokite jokių šiurkščių šiluojamųjų valiklių arba sunkiuju metalų grandykliai. Kitap galite subraižyti paviršių ir sugadinti stiklą.

Orkaitės durelių išėmimas

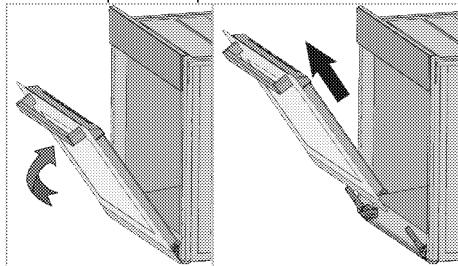
1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinės ir kairės priekinių durelių pusės virių korpusų (2), paspaudami juos žemyn, kaip parodyta paveikslyje.



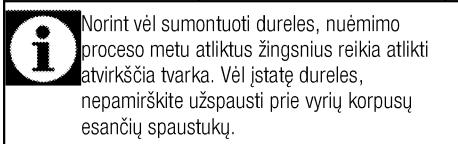
- 1 Durelės
- 2 Vyris užrakintas(uždaryta pozicija)
- 3 Orkaitė
- 4 Vyris užrakintas(atidaryta pozicija)



3. Pusiau praverkite priekines dureles.



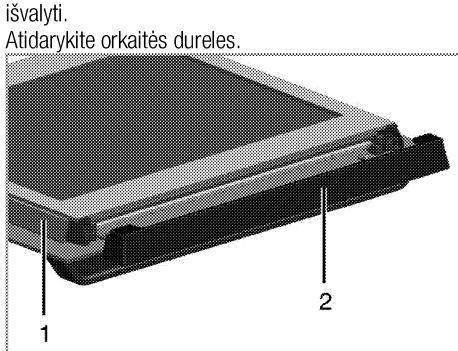
4. Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo vyrų.



Durelių vidinės stiklo plokštės išėmimas

Šis funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

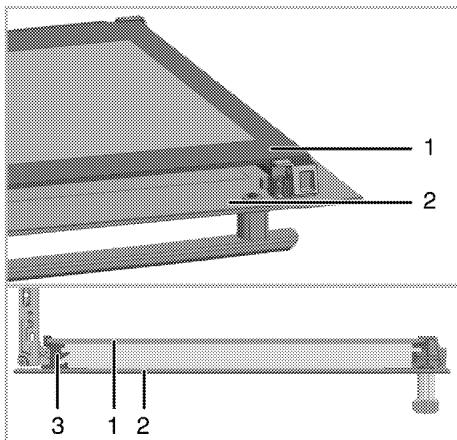
Vidinė orkaitės durelių stiklo plokštę galima išimti ir išvalyti.
Atidarykite orkaitės dureles.



1 Rémas

2 Plastmasinė dalis

Nuimkite plastmasinę, priekinių durelių viruje sumontuotą dalį, patraukdami ją link savęs.

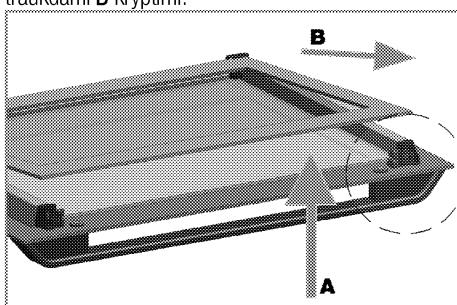


1 Vidinė stiklo plokštė

2 Iorinė stiklo plokštė

3 Plastikinė stiklo plokštės anga, apatinė

Truputį kilstelėkite toliausią vidinę stiklo plokštę (1) A kryptimi kaip parodyta paveikslėlyje ir itraukite ją, traukdami B kryptimi.



Idedant vidinę stiklo plokštę (1), jos plokštės spausdinta pusė turi būti nukreipta vidaus link.

Svarbu, kad vidinės stiklo plokštės apatinis kampus būty įtaisyta apatinėje plastikinėje angos.

Spauskite plastikinę dalį rėmo link tol, kol pasigirs spragtelėjimas.

Orkaitės lemputės keitimas



PAVOJUS:

Prieš keisdami orkaitės lemputę, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas iš elektros tinklo ir atvésęs, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.

Karšti paviršiai gali nudeginti!



Orkaitės lemputė - tai speciali, 300 °C karščiuui atspari elektros lemputė; išsamiau žr. *Techniniai duomenys, puslapis 12*. Orkaitės lempučių galima nusipirkti iš jgaliojoto techninio aptarnavimo centro atstovų.



Lemputės padėtis gali skirtis nuo pavaizduotosios paveikslėlyje.



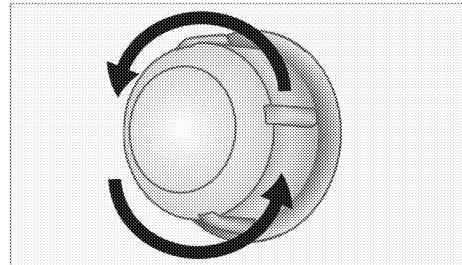
Šiame prietaise naudojama lempa netinkama kambarių apšvietimui. Ši lempa skirta naudotojui padėti geriau matyti maistą.



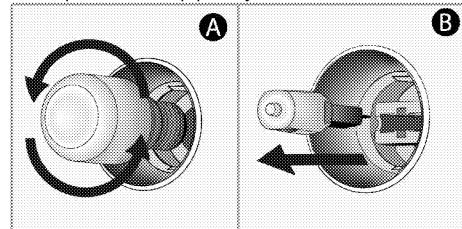
Šiame prietaise naudojamos lemos turi atlaikyti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiui, didesnę nei 50 °C temperatūrą.

Jeigu orkaitėje sumontuota apvali lemputė:

- Ištraukite gaminio kištuką iš elektros tinklo.
- Pasukite stiklinį gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.



3. Jei orkaitėje įrengta (A) tipo lemputė (žr. iliustracija), ją išsukite ir pakeiskite kaip parodyta. Jei orkaitėje įrengta (B) tipo lemputė, ją ištraukite ir pakeiskite kaip parodyta.



4. Uždėkite stiklinį gaubtelį.

8 Trikčių nustatymas

Naudojama orkaitė išleidžia garus.

- Tai normalu, nes viryklei veikiant pasišalina garai. >>> *Tai nėra gedimas.*

Kaisdamos ir vėsdamos metalinės prietaiso dalys skleidžia garsus.

- Kai metalinės dalys kaista, jos gali plėstis ir kelti triukšmą. >>> *Tai nėra gedimas.*

Prietaisas neveikia.

- Perdegė arba suveikė elektros tinklo saugiklis. >>> *Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba atitaisykite juos.*
- Gaminio laido kištukas neįkištas į (žemintą) lizdą. >>> *Patikrinkite kištumo jungimą.*

Neveikia orkaitės apšvietimas.

- Perdegė orkaitės lemputė. >>> *Pakeiskite orkaitės lemputę.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patikrinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl įjunkite saugiklius.*

Orkaitė nešyla.

- Gali būti nenustatyta tam tikra kepimo funkcija ir (arba) temperatūra. >>> *Nustatykite tam tikrą orkaitės kepimo funkciją ir (arba) temperatūrą.*
- Modeliuose su laikmačiu nenustatytas laikmatis. >>> *Nustatykite laiką.*
(Prietaisuose su mikrobangų krosnele laikmačio valdkliais valdoma tik mikrobangų krosnelė.)
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patikrinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl įjunkite saugiklius.*

Nėra kibirkštis.

- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžėje.*
- Nustatytas laikas. >>> *Laiko nustatymas*

Netiekiamos dujos.

- Užsukta pagrindinė duju sklendė. >>> *Atsukite duju sklendę.*
- Sulenkta duju vamzdelis. >>> *Tinkamai jrenkite duju vamzdelį.*

Degikliai dega netolygiai arba visai nedega.

- Degikliai yra purvini. >>> *Nuvalykite sudedamąsias degiklio dalis.*
- Degikliai šlapiai. >>> *Nusausinkite sudedamąsias degiklio dalis.*
- Netinkamai uždėta degiklio galvutė. >>> *tinkamai uždékite degiklio galvutę.*
- Užsukta duju sklendė. >>> *Atsukite duju sklendę.*
- Ištuštėjo duju balionas (naudojant suskystintasias dujas). >>> *Pakeiskite duju balioną.*

(Modeliuose su laikmačiu) Žybčioja laikrodžio ekranas arba dega laikrodžio simbolis.

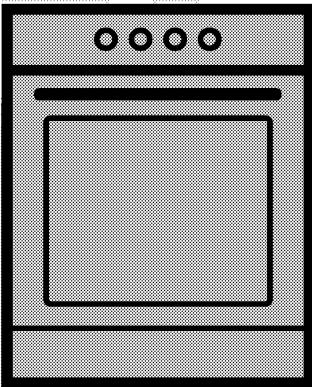
- Prieš tai buvo nutrūkės elektros tiekimas. >>> *Nustatykite laiką / išjunkite ir vėl įjunkite gaminį.*



Jeigu atlikus visus šiame skyriuje aprašytus nurodymus trikties atitaisyti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio.

Krāsns

Lietotāja rokasgrāmata



LV

beko

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

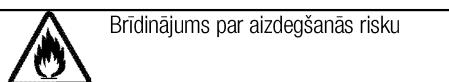
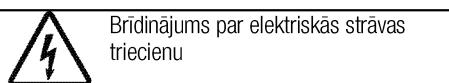
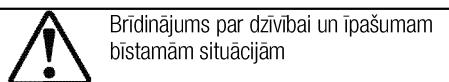
Cienījamais pircē!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

Symbolu paskaidrojums

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norādītie simboli.



Arçelik A.Ş.
Karacığaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

SATURA RĀDĪTĀJS

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību	4	5 Plīts virsmas izmantošana	21
Vispārējā drošība	4	Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu.....	21
Drošība gāzes izmantošanas laikā.....	4	Plīts virsmu izmantošana	21
Elektriskā drošība.....	6		
Produkta drošība.....	7		
Paredzētā lietošana.....	9		
Bērnu drošība.....	9		
Atbrīvošanās no vecās iekārtas.....	9		
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla	10		
2 Vispārīgā informācija	11	6 Krāsns izmantošana	23
Pārskats.....	11	Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu	23
Iepakojuma saturs.....	12	Elektriskās krāsns izmantošana.....	23
Tehniskā specifikācija	13	Darba režimi	24
Inžektoru tabula	13	Cepeškrāsns izmantošana	24
3 Uzstādīšana	14	Ēdienu gatavošanas laika tabula.....	25
Pirms uzstādīšanas	14	Grila izmantošana.....	26
Uzstādīšana un pievienošana.....	15	Ēdienu grilēšanas laika tabula	26
Gāzes konversija.....	18		
Atbrīvošanās no vecās iekārtas.....	19		
4 Sagatavošana	20	7 Apkope un tīrišana	27
Padomi par elektroenerģijas taupīšanu	20	Vispārīga informācija	27
Sākotnējā izmantošana.....	20	Plīts virsmas tīrišana.....	27
Iekārtas pirmā tīrišanas reize	20	Vadības paneļa tīrišana.....	27
Sākotneja sakarsešana.....	20	Krāsns tīrišana.....	27
		Krāsns durvju izņemšana	28
		Iekšējo stikla durvju izņemšana	29
		Krāsns lampas nomainīšana	29
8 Traucējummeklēšana	31		

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkuru garantiju.

Vispārējā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas atbilstošu instruktāžu.
Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.
- Ja iekārta tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānodod arī

lietotāja rokasgrāmata, iekārtas uzlīmes un citi saistītie dokumenti un daļas.

- Nekādā gadījumā nelieciet mašīnu uz tepiķa. Tas var aizkavēt gaisa plūsmu zem iekārtas un izraisīt elektrisko daļu pārkaršanu. Tas izraisīs iekārtas darbības traucējumus.
- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārslēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

Drošība gāzes izmantošanas laikā

- Jebkurus darbus, kas saistīti ar gāzes aprīkojumu un sistēmām, drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vietējie piegādes nosacījumi

- (gāzes tips un gāzes spiediens) un iekārtas noregulētie parametri ir savietojami.
 - Šī iekārta nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas ierīcei. Tā var tikt uzstādīta un pievienota atbilstoši spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš attiecīgajām prasībām par ventilāciju; skatiet *Pirms uzstādīšanas, Lappuse 14*
 - **UZMANĪBU!** Gāzes iekārtas izmantošana rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kurā tā ir novietota. Nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju, it īpaši iekārtas izmantošanas laikā: turiet atvērtus dabiskos ventilācijas avotus vai uzstādiet mehānisku ventilācijas iekārtu (mehānisko nosūcēju). Ilgstoša, intensīva iekārtas izmantošana var radīt nepieciešamību pēc papildu ventilācijas, piemēram, mehāniskās ventilācijas – ja tāda tiek izmantota – jaudas palielināšanas.
 - Regulāri jāpārbauda, vai gāzes iekārtas un sistēmas pareizi darbojas. Regulatoru, šķūteni un tās apskavu ir regulāri jāpārbauda un jānomaina pēc ražotāja ieteiktā laika paiešanas vai nepieciešamības gadījumā.
 - Regulāri tīriet gāzes degļus. Liesmām jābūt zilā krāsā un vienmērīgām.
 - Šo izstrādājumu jālieto telpā, kurā darbojas pareizi uzstādīts un noregulēts oglekļa monoksīda jeb tvana gāzes sensors. Nodrošiniet, lai oglekļa monoksīda sensors darbotos pareizi un tiktu bieži apkopts. Oglekļa monoksīda sensors jāuzstāda ne vairāk kā 2 metru attālumā no izstrādājuma.
 - Gāzes iekārtām nepieciešama laba sadegšana. Ja sadegšana ir nepilnīga, var rasties tvana gāze (CO). Tvana gāze ir bezkrāsaina un ļoti indīga gāze bez jebkādas smaržas, kas ir letāla pat ļoti nelielās devās.
 - Pieprasiet gāzes ārkārtas izsaukuma dienesta tālruna numuru un informāciju par drošības pasākumiem gadījumā, ja jūtama gāzes smaka.
- Ko darīt, ja jūtama gāzes smaka**
- Neizmantojiet atklātu liesmu un nesmēķējet! Neizmantojiet elektrības iestēšanas/izslēgšanas pogas (piem., lampas pogu, durvju zvanu utt.). Neizmantojiet fiksēto vai mobilo tālruni. Sprādziena un intoksikācijas risks!
 - Atveriet durvis un logus.
 - Aizveriet visus gāzes iekārtu un gāzes skaitītāju ventīlus.

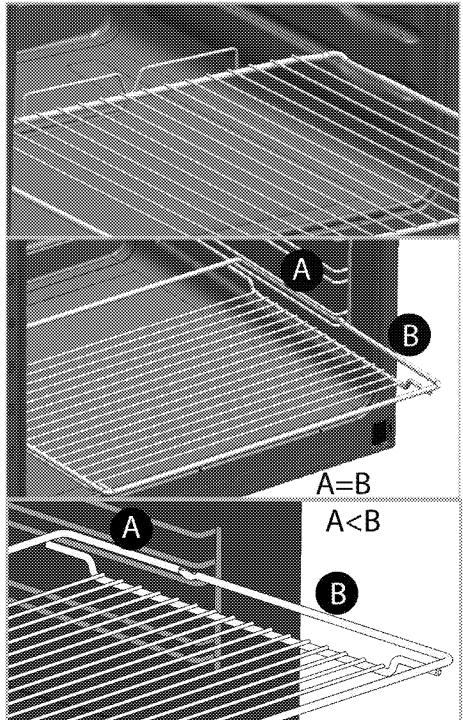
- Pārbaudiet, vai visas caurules un savienojumi ir cieši savienoti. Ja vēl arvien jūtama gāzes smaka, atstājiet dzīvokli.
- Brīdiniet kaimiņus.
- Izsauciet ugunsdzēsējus. Izmantojiet tālrungi ārpus mājas.
- Neejiet iekšā ēkā, ja vien nav paziņots, ka tas ir droši.

Elektriskā drošība

- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas triecienu risks.
- Pievienojet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektrolīnijas ar tabulā “Tehniskās specifikācijas” norādītajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšļakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas triecienu risks.
- Nekādā gadījumā neaiztieciet kontaktspaudni ar mitrām rokām. Nekādā gadījumā neatvienojet

- iekārtu no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspaudņa.
- Iekārtas uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas un remonta laikā to jāatvieno no barošanas avota.
- Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, lai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Iekārta jāuzstāda tā, lai to varētu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspaudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
- Krāsns izmantošanas laikā tās aizmugurējā virsma sakarst. Pārliecinieties, ka gāzes/elektriskais savienojums nepieskaras aizmugurējai virsmai, jo tas var sabojāt savienojumus.
- Neiespiедiet strāvas vadu starp krāsns durvīm un rāmi, un nenovietojiet to virs karstām virsmām. Pretējā gadījumā kabeļu izolācija var izkust, radīt īssavienojumu un aizdegties.
- Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.

- Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojiet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojiet atbilstošo mājas drošinātāju.
 - Pārliecinieties, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.
- ### Produkta drošība
- BRĪDINĀJUMS: Šī iekārta un tās ārējās dalas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
 - Nekādā gadījumā neielietojiet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir paslīktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
 - Uzmanieties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.
 - Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.
 - Šī iekārta izmantošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
 - Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
 - Nekarsējiet cepeškrāsnī aizvērtas skārdenes un stikla burkas. Burkā var sakrāties spiediens un burka var uzsprāgt.
 - Nelieciet cepešpannas, traukus vai alumīnija foliju tieši uz cepeškrāsns pamatnes. Siltuma uzkrāšanās var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
 - Neizmantojiet asus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai, jo tie var saskrāpēt virsmu un rezultātā stikls var ieplaisāt.
 - Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrītājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
 - (Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.) Pareiza stiepļu plaukta un paplātes novietošana uz stiepļu režīiem Stiepļu plaukta un/vai paplātes pareiza novietošana uz plaukta ir ļoti svarīga. lebīdīt stiepļu plauktu vai paplāti starp 2 sliedēm. Pirms pārtikas novietošanas uz grila vai paplātes pārliecinieties, vai tie ir stabili ievietoti. (Lūdzu, skatiet attēlu tālāk.)



- Neizmantojiet iekārtu, ja priekšējo durvju stikls ir izņemts vai iepļaisājis.
- Krāns rokturis nav dvielu žāvētājs. Kamēr ieslēgta grila funkcija, nekariniet uz atvērtām durvīm dvieli, cimdos vai līdzīgus tekstilizstrādājumus.
- Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimdos.
- Ieklājiet cepamo papīru ēdienu gatavošanas katlā vai cepeškrāsns piederumā (paplātē, grila režīgi utt.) kopā ar ēdienu un ievietojet visu iepriekš sasildītā krāsnī. Noņemiet cepamā papīra

liekās daļas, kas atrodas ārpus piederuma vai katla malām, lai novērstu cepamā papīra saskaršanos ar cepeškrāsns sildelementu. Nekad nelietojiet cepamo papīru temperatūrā, kas pārsniedz norādīto cepamā papīra lietošanas temperatūru. Neklājiet cepamo papīru tieši uz cepeškrāsns pamatnes.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu strāvas trieciena draudus, pirms lampas nomaiņas pārliecinieties, ka ierīces strāvas vads ir atvienots vai ir izslēgts slēdzis.
- Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm, pretējā gadījumā tā var pārkarst.
- Iekārtā ir jānovieto tieši uz grīdas. To nedrīkst novietot uz pamatnes vai paaugstinājuma.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ar taukiem un eļļu gatavota ēdienu atstāšana uz ieslēgtas plīts bez uzraudzības var izraisīt ugunsgrēku. NEKAD nemēģiniet nodzēst uguni ar ūdeni, bet izsležiet iekārtu un nosedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugundsdzēšamo segu.
- **UZMANĪBU!** Ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga. Ātras ēdienu gatavošanas process ir jāuzrauga nepārtraukti.
- **BRĪDINĀJUMS:** Aizdegšanās risks! Neglabājiet lietas uz ēdienu gatavošanas virsmām.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecinieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzda, kā arī nedzirksteļo.
- Neizmantojet bojātu vai iepļisušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.
- Pārliecinieties, vai ierīce pievienota gāzes avotam un nenotiek gāzes noplūde.

Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā. Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.
- UZMANĪBU! Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildīšanai.
- Šo iekārtu nevajadzētu lietot šķīvju sasildīšanai zem grila, dvieļu un trauku lupatu žāvēšanai, tās pakarinot uz rokturiem, kā arī sakarsēšanai.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.
- Krāsns var tikt izmantota ēdiena atlaidināšanai, cepšanai, apcepšanai un grilēšanai.

Bērnu drošība

- BRĪDINĀJUMS: Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma dalām atbilstoši vides standartiem.
- Elektriskās un/vai gāzes iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.
- Kad krāsns durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem uz tām sēdēt. Tas var izraisīt krāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detalām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un citiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju

par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:

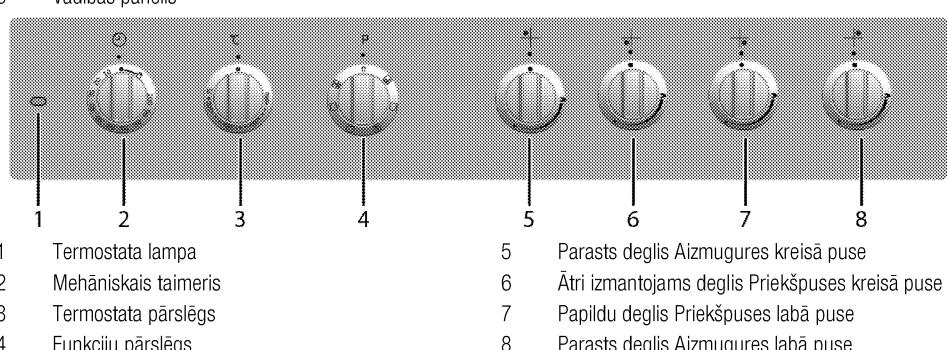
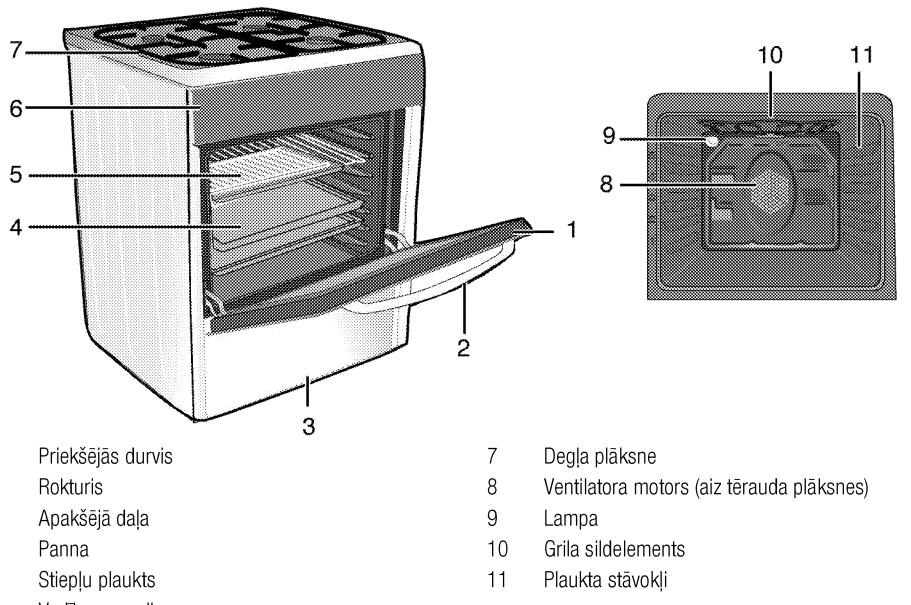
Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar pieklūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

2 Vispārīgā informācija

Pārskats



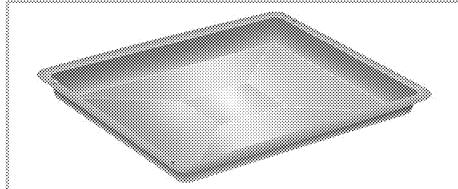
Iepakojuma saturs



Komplektācijā ietilpst ošie piederumi atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa. Jūsu iekārtai var nebūt paredzēti visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi.

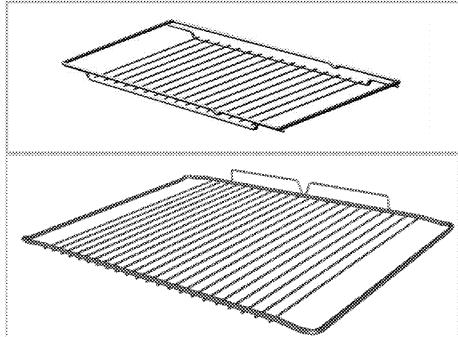
1. Lietotāja rokasgrāmata Standarta paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, saldētai pārtikai un lieliem cepešiem.



3. Grilla režģis

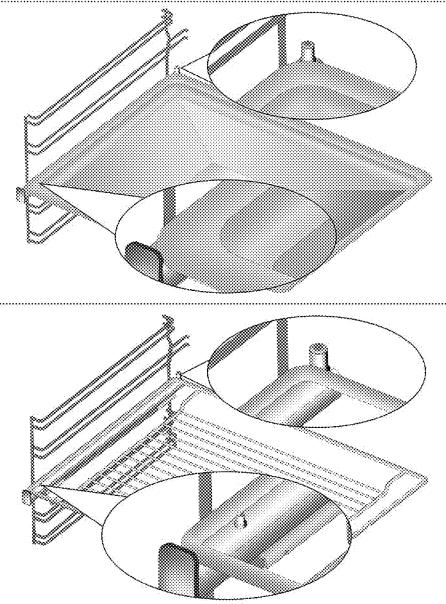
Lietojams apcepšanai un sautējuma traukos cepamās, apcepamās vai gatavojamās pārtikas novietošanai uz vēlamā plaukta.



4. Pareiza stieplu plaukta un paplātes novietošana uz teleskopiskajiem plauktiem (Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Teleskopiskie plaukti lauj daudz vieglāk ielikt un izņemt paplātes un stieplu plauktu.

Izmantojot paplāti un stieplu plauktu kopā ar teleskopiskajiem plauktiem, pārliecinieties, ka teleskopiskā plaukta aizmugurē esošās tapas atrodas iepretim stieplu plaukta un paplātes malām.



Tehniskā specifikācija

VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

Areļje izmēri (augstums/platums/dzīlums)	850 mm/600 mm/600 mm
Spriegums/frekvenca	220-240 V ~ 50 Hz
Kopējais jaudas patēriņš	2.4 kW
Kabeļa tips/šķersgrīzums	min.H05W-FG 3 x 1,5 mm ²
Gāzes iekārtas kategorija	Kat II 2ELs3B/P / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Gāzes tips/spiediens	NG 20/20 mbar
Kopējais gāzes patēriņš	7.9 kW
Gāzes tipa/spiediena konvertēšana ³	NG G 2.350/13 mbar
– izvēles iespēja	LPG G 30/37 mbar - LPG G 30/28-30 mbar

PLĪTS VIRSMA

Degvielas

Aizmugures kreisā puse	Parasts deglis
Jauda	2 kW
Priekšpuses kreisā puse	Ātri izmantojams deglis
Jauda	2.9 kW
Priekšpuses labā puse	Papildu deglis
Jauda	1 kW
Aizmugures labā puse	Parasts deglis
Jauda	2 kW

CEPEŠKRĀSNS/GRILS

Galvenā krāsns	Ar ventilatoru
Iekšējā lampa	15–25 W
Grila jaudas patēriņš	2.2 kW

⁴ Pamatinformācija. Elektriskajām krāsnīm uz energijas markējuma norādītie dati atbilst EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartam. Šīs vērtības noteiktas standarta noslodzes apstākļos ar ielēgtu apakšējo un augšējo sildelementu vai karsēšanas laikā izmantojot ventilatoru (ja piemērojams).

Elektroenerģijas efektivitātes klase ir noteikta atbilstoši šādai prioritācijas sistēmai atkarībā no produkta attiecīgo funkciju pieejamības. 1 - Ēdienu gatavošana ar Eco ventilatoru, 2 - Turbo lēnā gatavošana, 3 - Turbo gatavošana, 4 - Augšējā un apakšējā sildelementa un ventilatora izmantošana, 5 - Augšējā un apakšējā sildelementa izmantošana.

	Tehniskā specifikācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.
	Attēli šajā rokasgrāmatā ir shematiski un, iespējams, precīzi neatbilst jūsu produktam.

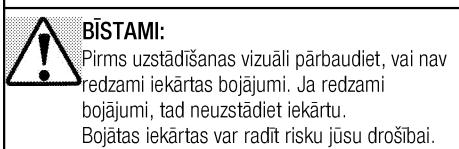
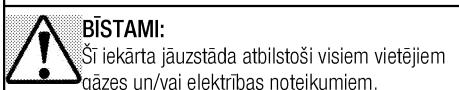
	Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos, atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.
--	--

Inžektoru tabula

Plīts virsmas zona	2 kW Aizmugures kreisā puse	2.9 kW Priekšpuses kreisā puse	1 kW Priekšpuses labā puse	2 kW Aizmugures labā puse
Gāzes tips / Gāzes spiediens				
G 20/20 mbar	103	115	72	103
G 30/28-30 mbar	72	87	50	72
G 30/37 mbar	66	80	47	66
G 2.350/13 mbar	131	165	95	131

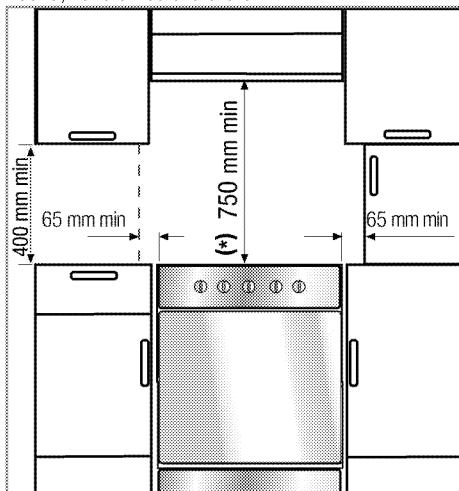
3 Uzstādīšana

Iekārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretejā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju.



Pirms uzstādīšanas

Lai nodrošinātu to, ka zem iekārtas nepaliel nozīmīga gaisa sprauga, ieteicams šo iekārtu uzstādīt uz izturīgas pamatnes un nodrošināt, lai tās kāja neiegrimst paklājā vai mīkstā grīdas segumā. Virtuves grīdai jāspēj izturēt iekārtas svaru, kā arī trauku, katlu un ēdienu svaru.



- To var izmantot arī pa vidu starp mēbelēm, tomēr jāatstāj minimālais 400 mm atstatums virs sildītāka un 65 mm atstatums sānos starp iekārtu un jebkuru sienu, starpsienu vai bufeti.

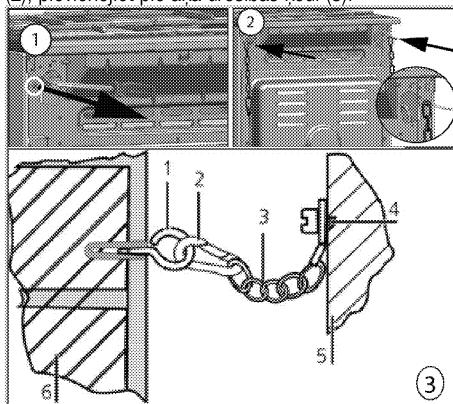
- Tas var tikt izmantots arī atsevišķi novietotām iekārtām. Virs plīts virsmais atstājiet vismaz 750 mm.
- (*) Ja virs plīts ir jāuzstāda nosūcējs, tad uzstādīšanas augstumu skaitieties plīts nosūcēja ražotāja norādījumos par uzstādīšanu (min. augstums ir 650 mm).
- Šī ir 1. klases iekārta, tādēļ var tikt novietota ar aizmuguri un **vienu** sānu pie virtuves sienas, virtuves mēbelēm vai jebkura izmēra aprīkojuma. Virtuves mēbeles vai aprīkojums **otrā** pusē drīkst būt tikai tāda paša vai mazāka izmēra.
- Jebkurām virtuves mēbelēm, kas atrodas līdzās iekārtai, jābūt karstumizturīgām (min. līdz 100 °C).

Drošības kēde

Ja jūsu izstrādājumam ir divas drošības kēdes(2).

Lai iekārta nevarētu zaudēt līdzsvaru, tā jānostiprina ar krāsns komplektācijā iekļautajām divām drošības kēdiem.

Ar pareiza knaļa paīdību nostipriniet āki (1) pie virtuves sienas (6) un, izmantojot fiksācijas mehānismu (2), pievienojiet pie āka drošības kēdi (3).

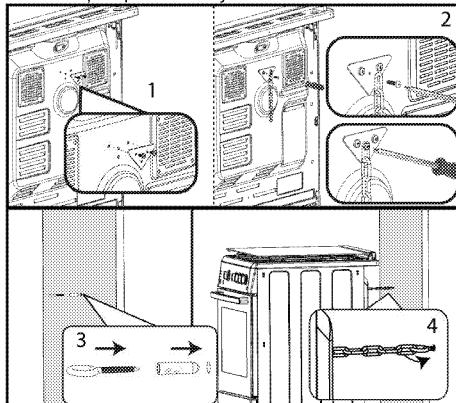


- Āķis stabilitātes nodrošināšanai
- Fiksācijas mehānisms
- Drošības kēde
- Cieši piestipriniet kēdi plīts aizmugurē
- Plīts aizmugure
- Virtuves siena

Ja jūsu izstrādājumam ir viena drošības kēde(1).

Lai ierīce nezaudētu līdzsvaru, tā jānostiprina ar cepeškrāsns komplektācijā iekļauto drošības kēdi.

Izpildiet zemāk norādītās darbības, lai nostiprinātu drošības kēdi pie izstrādājuma.



i Stabilizējošajai kēdei ir jābūt tik īsai, cik vien tas ir praktiski iespējams, lai izvairītos no krāsns sašķiebšanās uz priekšu, pa diagonāli un sānišķi.

Plīts stabilizējošā kēde ir bez spraugas balstēta ievietošanai.

Istabas ventilācija

Viss telpās vajadzīgs vismaz viens atverams logs vai durvis, un dažas telpas nepieciešama pastāvīga vēdināšana. Sasildāmais gaiss tiek nērīts no telpas, un izplūdes gāzes nokļust tieši istabā. Laba istabas ventilācija ir loti svarīga drošai iekārtas darbībai.

Istabas ar durvīm un/vai logiem, ko var atvērt tieši uz ārējo vidi

Uz ārējo vidi atveramām durvīm un/vai logiem ir jābūt tādai ventilācijas atverei, kas atbilst zemāk tabulā norādītajiem izmēriem. Tie ir balstīti uz iekārtas kopējo gāzes jaudu (kopējais iekārtas gāzes jaudas patēriņš ir norādīts tehniskās specifikācijas tabulā lietotāja rokasgrāmatā). Ja durvīm un/vai logiem nav pietiekoti lielas ventilācijas atveres, kas atbilst zemāk tabulā norādītajam kopējam iekārtas gāzes patēriņam, tad istabā ir jāierīko papildus ventilācijas atvere, lai nodrošinātu iekārtas gāzes patēriņa minimālās ventilācijas prasības. Ventilācijas atveri var ieřikot, izmantojot dobos kieģeļus ar ventilācijas atvērumiem, tvaika un izplūdes nosūcējus u.c.

6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

Istabas, kurās nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis un/vai logi

Ja telpā, kurā tiek uzstādīta iekārta, nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis vai loga, tajā noteiktī ir jāierīko pastāvīga atvērta un neregulējama ventilācijas atvere, kas atbilst augstāk tabulā norādītajām iekārtas gāzes patēriņa minimālām ventilācijas prasībām. Turklāt jāievēro arī attiecīgrie būvniecības noteikumi.

Ja telpā ir vairāk kā viena gāzes iekārta, papildus augstāk tabulā norādītajām prasībām istabā ir jāierīko vēl plašāka ventilācijas zona. Papildus ventilācijas zonas izmēram ir jābūt atbilstošam citu gāzes iekārtu ventilācijas prasībām.

Iekārtas iekštelpā atveramo durvju apakšpusē ir jābūt vismaz 10 mm brīvai vietai. Nedrīkst pielaut, ka paklājs vai citi grīdas segumi bloķē gaisa piekļuvi šajā spraugā, kad durvis ir aizvērtas.

Plīts var tikt novietota virtuvē, ēdamistabā vai viesistabā, taču to nedrīkst novietot telpā, kurā atrodas vanna vai dušas kabīne. Plīts nedrīkst tikt uzstādīta viesistabā, kas ir mazāka par 20 m³.

Neuzstādīet šo iekārtu istabā, kas atrodas zem virszemes līmena, ja vien vismaz vienā pusē tā nav atvērta uz virszemes līmeni.

Uzstādīšana un pievienošana

Iekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valstī pieņemtajiem noteikumiem par uzstādīšanu.



Neuzstādīet iekārtu blakus ledusskapjiem vai saldētavām. Iekārtas izstarotais siltums palielinās dzesēšanas iekārtu energijas patēriņu.

- Iekārtā ir jānes vismaz divām personām.
- Iekārtā ir jānovieto tieši uz grīdas. Ta nedrīkst tikt novietota uz pamates vai paaugstinājuma.



Nenesiet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm un/vai roktura. Var tikt bojātas durvis, rokturis vai enģes.

Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet iekārtu pie iezemētās kontaktligzdas/linijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija"

Kopējais gāzes patēriņš (kW)	minimāla ventilācijas atvere (cm ²)
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300

norādītajām vērtībām atbilstošu mazgabariņa bloķēšanas sistēmu. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu izemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildigs par bojājumiem, kas radīsies iekārtu izmantojot bez izemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.



BĒSTAMI:

Iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādišanas. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BĒSTAMI:

Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, salocīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detalām.

Bojāta barošanas kabela nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektrikim. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, īssavienojuma vai aizdegšanās risks!

Strāvas avota datiem jāatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Atkarībā no iekārtas tipa, tehnisko pamatdatu plāksnīte ir redzama tad, kad atvērtas durvis vai apakšējais vāks, vai arī tā atrodas uz iekārtas aizmugurējās sienas.

Iekārtas barošanas kabelim ir jāatbilst vērtībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".



Pēc uzstādišanas barošanas kabeļa spraudniem ir jābūt viegli sasniedzamam (nenovietojiet kabeli virs plīts vismas).



Veicot elektroinstalāciju, jums jāpakļaujas nacionālajiem/vietējiem elektības noteikumiem un jāizmanto piemērota rozete un kontaktdakša, pieslēdzot plīti. Ja izstrādājuma maksimālā strāva pārsniedz pašreizējās rozetes un kontaktdakšas iespējas, izstrādājums ir jāpieslēdz tiešā veidā cauri fiksētu elektroinstalāciju, neizmantojot rozeti un kontaktdakšu.



BĒSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojet šo iekārtu no strāvas avota. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Iespraudiet barošanas kabeli kontaktligzda.

Gāzes savienojums



BĒSTAMI:

Iekārtu pie gāzes tīkla drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Sprādzena vai intoksikācijas risks neprofesionāla remonta rezultātā. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BĒSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi. Pastāv sprādzena risks!

- Gāzes regulēšanas nosacījumi un vērtības ir norādīti uz uzlīmēm (vai jona tipa uzlīmes).

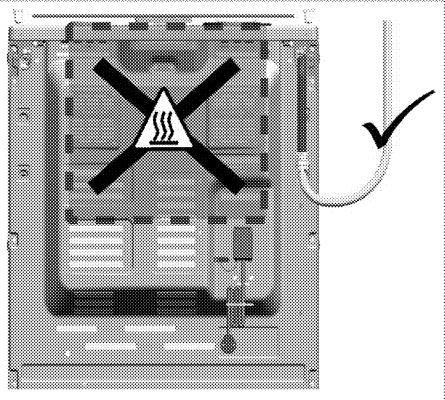


Jūsu iekārtā ir aprīkota darbam ar dabasgāzi (DG).

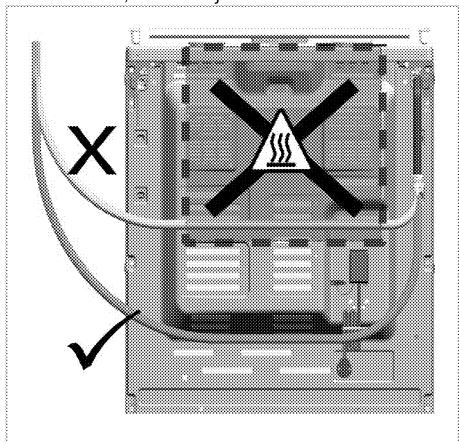
- Pieslēgums dabasgāzes avotam ir pareizi jāsagatavo pirms ierīces uzstādišanas.
- Jūsu ierīces pieslēgumu gāzes avotam veiks pilnvarota Klientu apkalpošanas centra darbinieki.
- Pie ierīces pieslēgumu atveres jābūt elastīgai caurulei, kas paredzēta dabasgāzes avota pieslēšanai, un šīs caurules galam jābūt noslēgtam ar ieskrūvējamu aizbāzni. Ieskrūvējamais aizbāznis tiks noņemts pieslēgšanas laikā, un jūsu ierīce tiks pievienota, izmantojot plakanu savienojuma ierīci (uzmavu).
- Pārliecinieties, vai dabasgāzes ventils ir viegli pieejams.
- Ja vēlāk ierīci nepieciešams izmantot ar citu gāzes veidu, konsultējieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru par attiecīgo pārveidošanas procedūru.

Ja ierīcei ir tikai viena gāzes pieslēguma vieta:

- Pirms pievienot gāzes šķūteni, pārbaudiet, vai gāzes šķūtenes pievienošanas vieta ierīces aizmugurē atrodas tajā pašā pusē, kur dabasgāzes ventils.

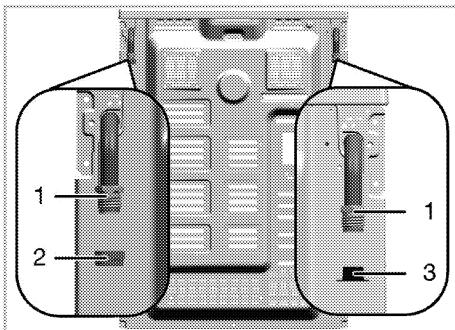


- Ja gāzes šķūtenes pievienošanas vieta un dabasgāzes ventīlis nav vienā pusē, nodrošiniet, lai šķūtene, to pievienojot, neiet cauri zonai, kas sakarsīs, ierīci lietojot.

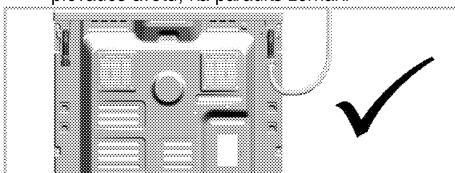


Ja ierīcei ir divas gāzes pieslēguma vietas:

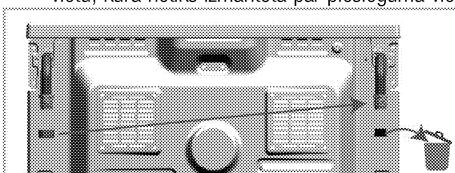
- Viena no pieslēgvietām ir noslēgta ar ieskrūvējamu aizbāzni, bet otra — ar plastmasas aizbāzni. Ieskrūvējamā aizbāžņa un plastmasas aizbāžņa atrašanās vieta var atšķirties dažādām ierīcēm.



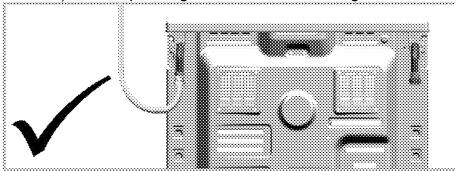
- Gāzes šķūtenes pieslēguma vieta
 - Ieskrūvējams aizbāznis
 - Plastmasas aizbāznis
- Pirms gāzes pievienošanas pārliecinieties, vai dabasgāzes ventīlis un ar gāzi savienojamā produkta gāzes šķūtenes pieslēguma vieta ir vienā puse.
 - Ja dabasgāzes ventīlis un gāzes šķūtenes pieslēgvieta ir noslēgta ar plastmasas aizbāzni vienā pusē, izveidojiet savienojumu ar gāzes pievades avotu, kā parādīts zemāk.



- Ja dabasgāzes ventīlis un gāzes šķūtenes ir noslēgta ar plastmasas aizbāzni vienā pusē, nonemiet un izmetiet plastmasas aizbāzni. Izņemiet ieskrūvējamo aizbāzni un ar jaunu (nelietotu) blīvi noslēdziet gāzes šķūtenes izvades vietu, kura netiks izmantota par pieslēguma vietu.



- Izveidojiet savienojumu ar gāzes pievades avotu, kā parādīts attēlā zemāk, izmantojot gāzes šķūtenes pieslēgvielu blakus dabasgāzes ventīlim.



Aizdegšanās bīstamība

Ja pīstēgums netiek veikts saskaņā ar zemāk minētajiem norādījumiem, pastāv gāzes noplūdes un uzliesmošanas draudi. **Mūsu uzņēmums neuzņem pīsti par bojājumiem, kas rodas, neievērojot šos norādījumus.**

- Pīstēgumu gāzes avotam drīkst veikt tikai pilnvarota pakalpojumu nodrošinātāja darbinieki.
- Pīstēgums gāzes avotam jāveic tikai, izmantojot gāzes šķūtenes pievienošanas vietu blakus dabasgāzes ventilam.
- Atbrīvojieties no plastmasas aizbāžņa, un neizmantojamā gāzes šķūtenes pievienošanas vieta jānoslēdz ar ieskrūvējamo aizbāzni.
- Ja ar ieskrūvējamo aizbāzni noslēdzat gāzes šķūtenes pievienošanas vietu, kas netiks izmantota, noteikti lietojiet jaunu, nelietotu blīvi.



BĪSTAMI:

Elastīgā gāzes šķūtene jāpievieno tā, lai tā nesaskaras ar kustīgām daļām un netiek iespiesta, kad kustīgās daļas pārvietojas. (Piemēram, atvilknes.) Nenovietojiet šķūteni arī tur, kur tā var tikt saspiesta.



BĪSTAMI:

Gāzes šķūtene nedrīkst tikt saspiepts, salocīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detalām.

Pastāv sprādziena risks gāzes šķūtenes bojājuma rezultātā!

Noplūdes pārbaude savienojuma vietā

- Pārliecībieties, vai visi ierīces slēdzi ir izslēgtā stāvoklī. Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta gāzes pievade. Sagatavojiet ziepju putas un uzklājiet tās uz šķūtenes savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde.
- Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepju burbuļi. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet savienojumu ar gāzes avotu.
- **Ja ierīcei ir divas gāzes šķūtenes pīstēguma vietas**, neizmantojamo vietu noteikti noslēdziet ar ieskrūvējamu aizbāzni. Sagatavojiet ziepju putas un uzklājiet uz ieskrūvējamā aizbāžņa savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde. Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepju burbuļi. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet ieskrūvējamā aizbāžņa savienojumu.
- Ziepju vietā gāzes noplūdes pārbaudei varat izmantot tirdzniecībā pieejamus aerosolus.



Nekādā gadījumā gāzes noplūdes pārbaudei neizmantojiet sērkociņus vai šķiltavas.

- Piebīdīet iekārtu pie virtuves sienas.

Plīts kāju noregulešana

Traukī var kustēties dēļ vibrācijas izmantošanas laikā. No šīm bīstamās situācijas var izvairīties, ja iekārtā ir novietota taisni un vienā līmenī. Savai paša drošībai, lūdzu, nodrošiniet, ka iekārtā atrodas vienā līmenī, noregulējot četras kājiņas iekārtas apakšā, tās pagriežot pa kreisi vai labi un novietojot vienā līmenī darba virsmu.

Pēdējā pārbaude

1. Pārbaudiet elektriskās funkcijas.
2. Atveriet gāzes avotu.
3. Pārbaudiet, vai gāzes iekārtā ir droši un cieši pievienota.
4. Piešķiliet degļus un pārbaudiet, kāda izskatās liesma.



Ir jābūt zilai un regulāras formas liesmai. Ja liesmas ir dzeltenīgas, pārbaudiet, vai degļa vāciņš ir droši novietots, vai notīriet degli.

Gāzes konversija



BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi. Pastāv sprādziena risks!

Lai mainītu iekārtas gāzes tipu, nomainiet visus inžektorus un noregulējet liesmu visiem gāzes vārstiem, samazinot caurplūdumu.

Nomainiet deglu inžektoru

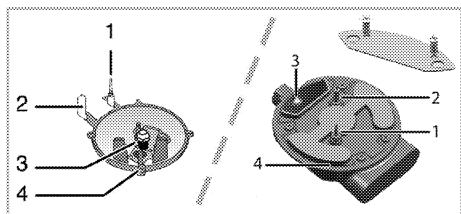
1. Nonemiet degla vāciņu un degla korpusu.
2. Atskrūvējet inžektorus, tos griezot pretēji pulstenrādītāju kustības virzienam.
3. Ielieciet jaunus inžektorus.
4. Pārbaudiet, vai visi savienojumi ir cieši savienoti.



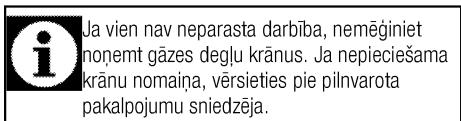
Jauno inžektoru atrāšanās vieta ir atzīmēta uz to iepakojumu vai arī Inžektoru tabula, Lappuse 13 atrodama tabulā.



((Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.) Dažiem plīts virsmas degļiem inžektors ir pārkārts ar metāla daļu. Pirms inžektora nomainīas ir jāņoņem metāla vāciņš.



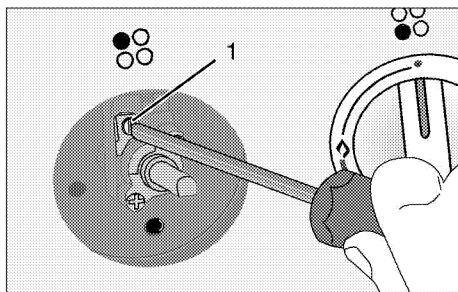
- 1 Avārijas ierīce (atkārībā no modeļa)
 2 Aizdedzes svece
 3 Inžektors
 4 Deglis



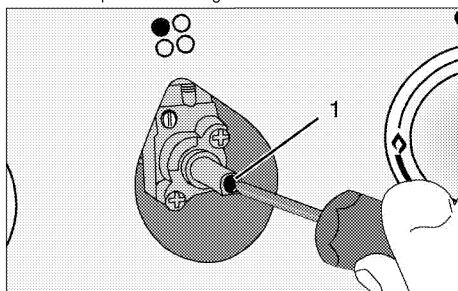
Samazināts gāzes caurplūduma iestatījums plīts virsmas krāniem

- Aizdedzīriet noregulējamo degli un pagrieziet pārslēgu samazinātas liesmas stāvoklī.
 - Nonemiet gāzes krāna pogu.
 - Lai pielāgotu plūsmas ātruma regulēšanas skrūvi, lietojiet piemērota izmēra skrūvgriezi.
- Ja tiek izmantota LPG (propāna-butāna) gāze, pagrieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tiek izmantota dabasgāze, tad skrūve ir vienreiz jāpagriež **pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam**.
- » Parastam taisnas liesmas augstumam samazinātā stāvoklī jābūt 6-7 mm.
- Ja liesma ir augstāka nekā vēlams, grieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tā ir mazāka, grieziet to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.
 - Lai izdarītu pēdējo pārbaudi, novietojiet degli pēc kārtas abos galējos stāvokļos un pārbaudiet, vai liesma attiecigi iedegas un nodziest.

Atkarībā no jūsu iekārtai izmantotā gāzes krāna, regulēšanas skrūves atrašanās vieta var atšķirties.



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve

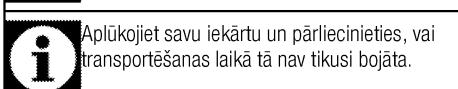
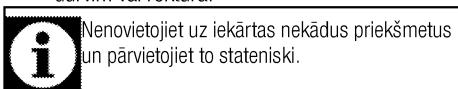


1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve



Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējiet iekārtu tajā, levērojiet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulējēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptīmēt ar līmlenti.
- Lai stieplu plaukts un paplāte, kas atrodas krāsnī, nesabojātu krāsns durvis, krāsns durvju iekšpusē, vienā līmenī ar paplātēm, piestipriniet kartona strēmelites. Ar līmlenti pielīmējiet krāsns durvis pie sānu sienām.
- Nostipriniet degļu vāciņus un katlu atbalsta režģus ar līmlenti.
- Neceliet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm vai roktura.



4 Sagatavošana

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekartu ekoloģiski un ekonomiski.

- Gatavojet ēdienu cepeškrāsnī tumšas krāsas un emaljētos traukos, jo tas nodrošinās labāku siltuma vadīšanu.
- Pirms ēdienu gatavošanas iepriekš sasildiet cepeškrāsnī, ja tas ir ieteikts lietotāja rokasgrāmatā vai ēdienu gatavošanas pamācībā.
- Ēdienu gatavošanas laikā bieži neviriniet cepeškrāns durtiņas.
- Ja vien iespējams, mēģiniet cepeškrāsnī vienlaikus gatavot vairākus ēdienus. Varat gatavot ēdienu novietojot divus traukus ar ēdienu uz grila režīga.
- Ja jums jāgatavo vairāki ēdieni, gatavojet tos uzreiz vienu pēc otra. Tad cepeškrāns jau būs karsta.
- Varat ietaupīt elektroenerģiju, izslēdzot cepeškrāsnī dažas minūtes pirms ēdienu gatavošanas beigam. Neatveriet cepeškrāns durvis.
- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.
- Ēdienu gatavošanai izmantojiet katlus/pannas ar vākiem. Gatavojet ēdienu bez vāka, elektroenerģijas patēriņš var būt 4 reizes lielāks.
- Izvēlieties izmantojamā katlu pamatnes izmēram piemērotu degli. Vienmēr izvēlieties ēdieniem piemērota izmēra katlu. Lielākiem katliem ir nepieciešams lielāks elektroenerģijas daudzums.

Sākotnējā izmantošana

iekārtas pirmā tīrišanas reize



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

1. Nonemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

Sākotnējā sakarsēšana

Karsējiet iekārtu aptuveni 30 minūtes un pēc tam izslēdziet. Šādā veidā tilks nodedzināti un notīriți jebkuri ražošanas atlikumi vai slāni.



BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārtu lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degļiem, krāsns iekšpusē, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā. Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtutes cīmdušus.

Elektriskā cepeškrāsns

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režīgi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties statisko pozīciju.
4. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 23*.
5. Darbiniet cepeškrānsi aptuveni 30 minūtes.
6. Izslēdziet cepeškrānsi. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 23*

Cepeškrāns ar grili

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režīgi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 26*.
4. Darbiniet cepeškrānsi aptuveni 30 minūtes.
5. Izslēdziet grili. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 26*



Sākotnējās izmantošanas laikā iekārtu var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

5 Plīts virsmas izmantošana

Vispārīga informācija par ēdiena gatavošanu



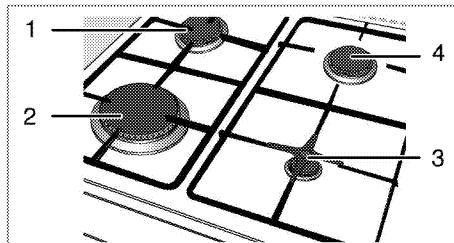
Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar vairāk vienu trešdaļu eļļas. Eļļas sakarsēšanas laikā neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības. Pārkarsēta eļļa rada aizdegšanās risku. **Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni!** Kad eļļa aizdegas, apsedziet to ar ugunsdzēšamo segu vai mitru drānu. Izslēdziet plīts virsmu, ja tas nerada draudus jūsu drošībai, un piezvaniet ugunsdzēšības dienestam.

- Pirms ēdiena cepšanas vienmēr to labi nosusiniet un uzmanīgi ielieciet sakarsētā eļļā. Pirms cepšanas pārliecinieties, ka saldētā pārtika ir pilnīgi atlaidināta.
- Nelicet vāku uz trauka, ko izmantojet eļļas sakarsēšanai.
- Novietojiet pannas un kastroļus tā, lai to rokturi neatrodas vīrs plīts virsmas un netiek sakarsēti. Nelicet uz plīts virsmas nestabilus traukus, kas var viegli sašķiebties.
- Nelicet tukšus traukus un katrojus uz ieslēgtām ēdiena gatavošanas zonām. Tie var tilt sabojāti.
- Ēdiena gatavošanas zonas izmantošana bez trauka vai kastroļa radīs iekārtas bojājumu. Pēc ēdiena gatavošanas pabeigšanas izslēdziet ēdiena gatavošanas zonas.
- Tā kā iekārtas virsma var būt karsta, nelicet uz tās plastmasas un alumīnija traukus. Sādus traukus nevajadzētu izmantot arī ēdiena glabāšanai.
- Izmantojet tikai kastroļus un traukus ar plakanu apakšu.
- Izvietojiet kastrojos un pannās atbilstošu ēdiena daudzumu. Tādejādi jūs izvairīsieties no nevajadzīgas pari malām pārlijušā ēdiena tīrišanas. Nelicet ēdiena gatavošanas zonās kastroļu vai pannu vākus.
- Novietojiet kastroļus tā, lai tie atrodas ēdiena gatavošanas zonas centrā. Kad vēlaties pārvietot kastroli uz citu ēdiena gatavošanas zonu, nebūdiet to, bet paceliet un nolieciet vēlamajā ēdiena gatavošanas zonā.

Ēdiena gatavošana uz gāzes

- Trauka un liesmas izmēram ir jāsakrīt. Noregulējet gāzes liesmas tā, lai liesmas atrastos zem katla apakšas, un novietojiet trauku pa vidu uz kastroļu turētāja.

Plīts virsmu izmantošana



- 1 Parasts deglis 18-20 cm
- 2 Ātri izmantojams deglis 22-24 cm
- 3 Papildu deglis 12-18 cm
- 4 Parasts deglis 18-20 cm ir saraksts ar ieteicamo katlu diametru, kādu vajadzētu izmantot uz attiecīgajiem degliem.



BRĪDINĀJUMS

Nelietojet cepešpannas, kuru izmērs pārsniedz norāditos ierobežojumus. Lielāku cepešpannu izmantošana rada risku saindēties ar oglekļa monoksiudu, kā arī iespējamu blakus esošo gatavošanas virsmu un vadības rokturu pārkāšanu. Mazāku cepešpannu lietošana rada apdegumu gūšanas draudus.

Liels liesmas simbols norāda uz vislielāko ēdiena gatavošanas jaudu, bet mazs liesmas simbols norāda uz vismazāko ēdiena gatavošanas jaudu. Izslēgtā stāvoklī (uz augšu) nenotiek gāzes padeve degliem.

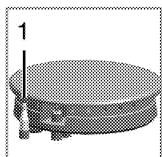
Gāzes degļu aizdegšana

1. Turiet degla pārslēgu nospiestu.
2. Pagrieziet to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam līdz lielās liesmas simbolam.
» Gāze aizdegas ar radīto dzirksteli.
3. Noregulējet vēlamo ēdiena gatavošanas jaudu.

Gāzes degļu izslēgšana

Turiet silta ēdiena saglabāšanas zonas pārslēgu izslēgtā (augšējā) pozīcijā.

Drošības sistēma gāzes izslēgšanai (modeļiem ar termisko elementu)

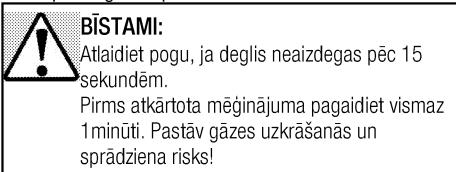


1. Droša gāzes izslēgšana

Skaitītājs mēra izplūdi dēļ šķiduma pārplūdes pie degliem un drošības mehānisms nostādā un pārtrauc gāzes padevi.

- Pabīdīt pārslēgu uz iekšpusi un pagrieziet pārslēgu pretejī pulksteņradītāju kustības virzienam, lai aizdegtu.

- Pēc gāzes aizdegšanās turiet pārslēgu nospiestu vēl 3-5 sekundes, lai aktivizētu drošības sistēmu.
- Ja pēc pārslēga nospiešanas un atlaišanas gāze neaizdegas, atkārtojiet to pašu procedūru, turot pārslēgu nospiestu 15 sekundes.



6 Krāsns izmantošana

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu



BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiem deglim, krāsns iekšpusēi, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsns ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgas virtuves cimdos.



BĒSTAMI:

Atveriet krāsns durvis uzmanīgi, jo pa tām var izplūst karsts tvaiks.

Izplūstošais tvaiks var applaucēt rokas, seju un/vai acis.

Padomi par kūku cepšanu

- Izmantojiet metāla šķīvus ar piemērotu pārkājumu, pie kura pārtika nepieejip, alumīnija kārbas vai karstumizturīgas silikona veidnes.
- Pēc iespējas labāk izmantojiet vietu uz režģa.
- Novietojiet cepamo veidni plauktu vidū.
- Pirms krāsns vai grila iestēšanas izvēlieties pareizo plauktu pozīciju. Nemainiet plauktu novietojumu, kad krāsns ir karsta.
- Turiet krāsns durvis aizvērtas.

Padomi par galas cepšanu

- Pirms pagatavošanas sākšanas vesela cāla, titara vai liela galas gabala ierīvēšana ar mērci, piemēram citrona sulu un melnajiem pipariem, palielinās ēdienu gatavošanas veikspēju.
- Gālu ar kauliem ir jācep aptuveni 15-30 minūtes ilgāk nekā tāda paša izmēra cepetis bez kauliem.
- Katram galas biezuma centimetram ir vajadzīgs aptuveni 4-5 minūtes ilgs gatavošanas laiks.
- Pēc ēdienu gatavošanas laika paašešanas atstājiet gālu krāsnī uz vēl aptuveni 10 minūtēm. Tas ļaus galas sulai tikt vienmērīgāk sadalītai pa visu cepeti, un tā netecēs galas sagriešanas laikā.
- Ugunsizturīgā traukā ievietotu zivi jānovieto uz vidējā vai zemākā plauktu.

Padomi par grilēšanu

Kad tiek grilēta gaļa, zivis un mājpurni, tie ātri klūst brūni, iegūst jauku garozinu un neklūst sausī. Īpaši labi piemēroti grilēšanai ir plakani gabali, uz iesma uzdurami galas gabali un cīsīni, kā arī dārzenji ar augstu ūdens saturu, teiksim, tomāti un sīpoli.

- Izkartojiet grilējamos gabaliņus uz stieplu grila vai cepešpannas ar stieplu grili tā, lai to aizņemta platība nav lielāka par sildelementa izmēriem.
- Ievietojiet stieplu grili vai cepešpannu ar grili vēlamajā krāsns līmenī. Ja grilējat uz stieplu grila, ievietojiet cepešpannu apakšējā plauktā, lai tājā uztvertu taukus. Lai cepešpanna būtu vieglāk iztīrāma, ieļejet tajā nedaudz ūdens.

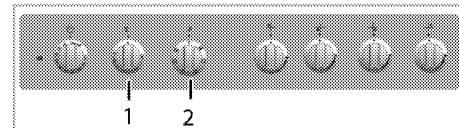


Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Elektriskās krāsns izmantošana

Izvēlieties temperatūru un darba režīmu



- 1 Termostata pārslēgs
- 2 Funkciju pārslēgs
- Iestatiet krāsns taimeri atbilstoši vēlamajam ēdienu gatavošanas laikam; skatiet *Cepēškrāsns izmantošana, Lappuse 24.*
- Novietojiet funkciju pogu iepretim vēlamajam darba režīmam.
- Novietojiet temperatūras pogu iepretim vēlamajai temperatūrai.

» Krāsns sakarsīs līdz noregulētajai temperatūrai un saglabās to. Sakarsēšanas laikā temperatūras lampiņa deg.

Elektriskās krāsns izslēgšana

Novietojiet krāsns taimeri izslēgtā stāvoklī.



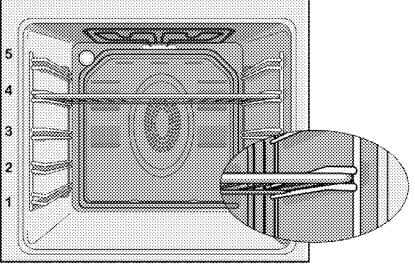
Kad taimeris iestatīts atbilstoši zināmam laikam, tas automātiski izslēgsies; skatiet *Cepēškrāsns izmantošana, Lappuse 24*

Pagrieziet funkciju pogu un temperatūras pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).

Stieplu grila pareiza novietošana uz stieplu plaukta ir ļoti svarīga. Stieplu grils ir jāievieto starp stieplu plauktiem, kā parādīts attēlā.

Neļaujiet stieplu grilam atbalstīties pret krāsns aizmugurējo sienu. Pabīdīt stieplu grili līdz plauktu priekšpusei un nostipriniet ar durtiņu paīdīzbu, lai panāktu labu grila veikspēju.

(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)



Darba režīmi

Šeit redzamo darba režīmu secība var atšķirties atkarībā no jūsu iekārtas izkārtojuma.

Augšējais un apakšējais silddelementi



Darbojas augšējais un apakšējais silddelementi. Pārtīta tiek vienlaikus sakarsēta no augšas un apakšas.

Piemēram, tas ir piemēroti kūkam, konditorijas izstrādājumiem, kēksiem un sautējumiem veidnēs. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

Apakšējais silddelementi



Darbojas tikai apakšējais silddelementi. Tas ir piemērots picām un seicīgai pārtīkai apbrūninašanai no apakšas.

Šo funkciju jāizmanto arī vieglai tīrišanai ar tvaiku.



Apakšējais/augšējais silddelementi ar ieslēgtu ventilatoru



Darbojas augšējais un apakšējais silddelementi, kā arī ventilators (aizmugurejā sienā). Ar ventilatora palīdzību karstais gaiss tiek vienmērīgi sadalīts visā krāsnī. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

Pilns grila režīms

Darbojas lielais grils krāsns griestos. Tas ir piemērots liela gaļas daudzuma grilēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plauktā pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila silddelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

Grils + ventilators



Grila darbība nav tik jaudīga kā pilna grilēšanas režīma laikā.

- Novietojiet nelielas vai vidēja izmēra porcijas plauktā pareizajā vietā zem grilēšanai paredzētā grila silddelementa.
- Iestatiet vēlamo temperatūru.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

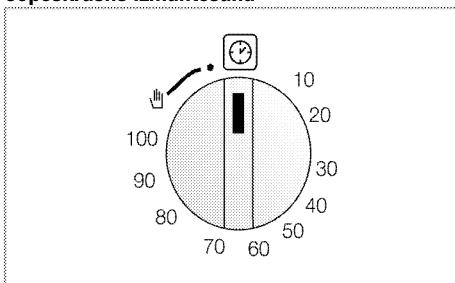
Pastiprinātājs



Šo funkciju var izmantot tikai krāsns ātrai sakarsēšanai. Tā nav piemēota ēdienu gatavošanai.

- Pēc šīs funkcijas izvēles atlasiet vēlamo temperatūru. Temperatūras indikators iedegas, un sākas krāsns sakarsēšana.
- Pēc sakarsēšanas pabeigšanas lampa nodzīs. Tagad atlasiet vēlamo funkciju ēdienu gatavošanai.

Cepēkrāsns izmantošana



Ēdiena gatavošanas sākšana



Lai varētu izmantot krāsns, jāizvēlas ēdiena gatavošanas režīms un vēlamā temperatūru, kā arī jāiestata laiks. Pretējā gadījumā krāsns nedarbosies.

- Pagrieziet laika regulēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai iestatītu ēdiena gatavošanas laiku.
- Ielieciet ēdienu krāsnī.
- Izvēlieties darba režīmu un temperatūru. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 23.*
- Krāsns tiks sakarsēta līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai un to saglabās līdz izvēlētajam ēdiena gatavošanas beigu laikam.
- Pēc ēdiena gatavošanas laika paiešanas taimera iestatīšanas poga automātiski pagriezīsies pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Atskanēs brīdinājuma signāls, norādot, ka iestatītais laiks ir pagājis, un iekārtā ir atvienota no strāvas avota.



Ja nevēlaties izmantot taimera funkciju, pagrieziet pārslēgu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz rokas simbolam.

- Izslēdziet krāsns ar temperatūras iestatīšanas pogu, funkciju pogu un temperatūras pogu.

Krāsns izslēgšana pirms iestatītā laika

- Pagrieziet laika regulēšanas pogu līdz galam pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Izslēdziet krāsns ar funkciju pogu un temperatūras pogu.

Ēdiena gatavošanas laika tabula



Šajā tabulā norāditie laiki ir norādi informatīviem nolūkiem. Tie var atšķirties atkarībā no ēdiena temperatūras, biezuma, tipa un jūsu ierastā ēdiena gatavošanas veida.

Konditorijas izstrādājumu un galas cepšana



1. krāsns režīgs ir **apakšējais** režīgs.

Ēdiens	Pannas numurs	Darba režīms	Režīga novēlētums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
**Kūkas paplātē	Viena panna		4	175	30 ... 35
**Kēksi veidnē	Viena panna		2	175	40 ... 50
**Kēksi papīra veidnē	Viena panna		3	175	20 ... 30
**Biskvītkūka	Viena panna		3	200	5 ... 10
**Cepumini	Viena panna		3	175	20 ... 25
**Rauga miklas izstrādājumi	Viena panna		2	200	30 ... 40
**Trekni konditorijas izstrādājumi	Viena panna		2	200	25 ... 35
**Ieraugs	Viena parīna		2	200	35 ... 45
**Lazanja	Viena panna		2 - 3	200	30 ... 40
**Pīca	Viena parīna		2	200 ... 220	15 ... 20
Lielopas galas steiks (vesels) / Cepetis	Viena panna		3	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	100 ... 120
Jēra stībs (sauļojums)	Viena panna		3	25 min. 220 pēc tam 180 ... 190	70 ... 90
Apcepts cālis	Viena panna		2	15 min. 250/max, pēc tam 190	65 ... 70
Tītars (5.5 kg)	Viena panna		2	25 min. 250/max, pēc tam 190	150 ... 210
Zivis	Viena panna		3	200	20 ... 30

(**) Ēdiena gatavošanai, kam nepieciešama iepriekšēja sildīšana, uzsildīt krāsns procesa sākumā, līdz tā sasniedz iestatīto temperatūru.

Padomi par kūku cepšanu

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdiena gatavošanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet mazāk šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.

- Ja kūka ir pārāk tumša, novietojiet uz zemāku režīga, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdiena gatavošanas laiku.
- Ja ārpuse ir labi izcepusies, bet iekšpusē ir vēl arvien lipīga, izmantojiet mazāk šķidruma, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdiena gatavošanas laiku.

Padomi par konditorijas izstrādājumu cepšanu

- Ja konditorijas izstrādājumi ir pārāk sausi, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdiena gatavošanas laiku. Samitriniet rauga

mīklas kārtas ar piena, eļļas, olas un jogurta maisījumu.

- Ja konditorijas izstrādājumus ir pārāk ilgi jācep, pievērsiet uzmanību sagatavoto konditorijas izstrādājumu biezumam, lai tas nepārsniedz paplātes dzīlumu.
- Ja konditorijas izstrādājumu augšpuse klūst brūna, bet apakšpuse nav izcepusies, pārliecinieties, ka konditorijas izstrādājumiem izmantotais mitrinošais maisījums nav pārāk daudz uzlijis to apakšdalā. Mēģiniet šo maisījumu vienmērīgi izsmērēt uz visām rauga mīklas kārtām un konditorijas izstrādājumu virsmas, lai tie klūtu vienādi brūni.



Cepiet konditorijas izstrādājumus atbilstoši ādienu gatavošanas tabulā norādītajam režimam un temperatūrai. Ja apakša vēl arvien nav pietiekami brūna, nākamo reizi ielieciet krāsnī par vienu plauktu zemāk.

Padomi par dārzenu vāršanu

- Ja dārzenu ādiens zaudē sulīgumu un klūst ļoti sauss, gatavojet to pannā ar vāku, nevis krāsns paplātē. Slēgtos traukos ādienu sulīgums saglabāsies.
- Ja dārzenu ādienu netiek līdz galam pagatavots, vispirms izvāriet dārzenus vai sagatavojet tāpat kā konserviem, un pēc tam ievietojiet krāsnī.

Ādienu grilēšanas laika tabula

Grilēšana ar elektrisko grili

Ādiens	Izmantojamais piederojums	Režģa novietojums	Ieteicamā temperatūra (°C)**	Grilēšanas laiks (apt.)
Zivis	Grila režģis	4...5	250/max	20...25 min. *
Sagriezts cālis	Grila režģis	4...5	250/max	25...35 min.
Jēra galas karbonāde	Grila režģis	4...5	250/max	20...25 min.
Rostiffs	Grila režģis	4...5	250/max	25...30 min. *
Tēla galas karbonāde	Grila režģis	4...5	250/max	25...30 min. *
Grauzdēta maize *	Grila režģis	4	250/max	1...3 min.

* atkarībā no biezuma

**Pirms gatavošanas iesildiet iekārtu 5 minūtēs.

**Ja jūsu Izstrādājuma grila temperatūru nevar regulēt, grils darbosies maksimālajā temperatūrā.

Ādieni šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā ar standartu EN 60350-1, lai kontrolējošās iestādes varētu vieglāk veikt produkta pārbaudi

Ādiens	Izmantojamais piederojums	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ādienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Grauzdēta maize	Grila režģis	4	250/max	1...3 min.
Koflettes (tēloopa gaļa) 12 gab.	Grila režģis	4	250/max	25...35 min.

Pēc 2/3 grilēšanas laika apgrīziet ēdienu.

Pirms jebkura ādienu pagatavošanas ieteicams iepriekš uz 5 minūtēm sakarsēt cepeškrāsnī.

Grila izmantošana



BRĪDINĀJUMS

Grilēšanas laikā aizveriet krāsns durvis.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Grilēšanas laikā pagrieziet laika regulēšanas pogas skaitītāju līdz rokas simbolam.

Grila ieslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu līdz vēlamajam grila simbolam.
 - Pēc tam iestatiet vēlamo grila temperatūru.
 - Ja nepieciešams, veiciet aptuveni 5 minūtēs ilgu iepriekšēju sakarsēšanu.
- » Temperatūras indikators ieslēgsies.

Grila izslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensivam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

7 Apkope un tīrišana

Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.



BĪSTAMI:

Pirms apkalošanas un tīrišanas darbu uzsākšanas atvienojiet iekārtu no barošanas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



BĪSTAMI:

Pirms tīrišanas sākšanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notiriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notirīt pēc ēdienu gatavošanas palikušās atliekas, tādejādi izvairīties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecīnieties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izsūkšanās ir rūpīgi noslaučīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notirītu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abrazīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.



Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Plīts virsmas tīrišana

Deglā virsmas tīrišana

1. Nonemiet no plīts virsmas kastroļu turētājus.
2. Nonemiet visas deglā nonemamas daļas un notiriet ar sūklini, izmantojot mazgāšanas līdzekli un karstu ūdeni.
3. Notiriet deglā nonemamās daļas ar mitru drāniņu.

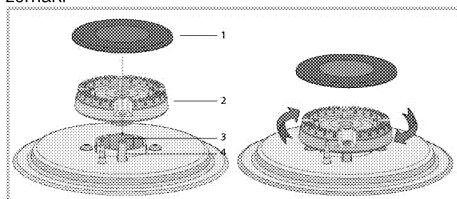
4. Notiriet tapu un termisko elementu (modeliem ar aizdedzī un termisko elementu) ar mazliet samitrinātu drāniņu. Pēc tam noslaukiet ar sausu drāniņu. Pārliecīnieties, vai degla caurumiņi un tapa ir pilnīgi sausi.

Ja tie būs mitri, tad neizdosies piešķilt degli.

5. Uzlieket augšējos rezģus, novietojiet kastroļu turētājus tā, lai degli būtu centrā.

Deglā detaļu montāža

Pēc degla notirīšanas, uzstādīet detaļas, kā parādīts zemāk.



1. Degla vāciņš
2. Degla galviņa
3. Degla kamera
4. Dzirksteles tapa (modeliem ar aizdedzinātāju)
1. Uzlieciet degla galviņu tādā veidā, lai tā iziet cauri degla (4) dzirksteles tapai. Pagroziet degla galviņu pa labi un pa kreisi, lai pārliecīnatos, ka tā pareizi stāv degla kamerā.
2. Uzlieciet degla vāciņu uz degla galviņas.

Vadības paneļa tīrišana

Notiriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.



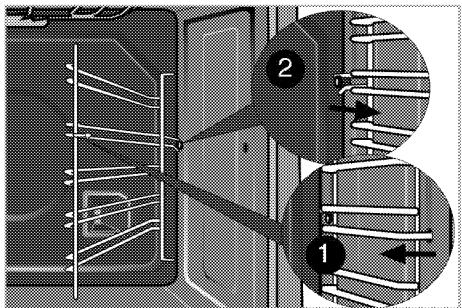
Ja jūsu izstrādājumam ir pogas/rokturi, tīrot vadības paneli, nenonemiet vadības rokturus.
Var tikt sabojāts vadības panelis!

Krāsns tīrišana

Sānu sienas tīrišana(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

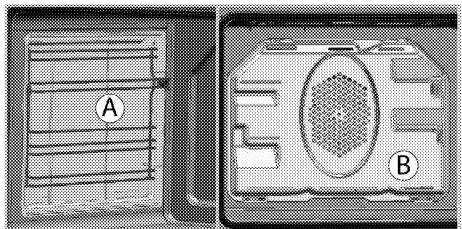
1. Nonemiet sānu režīga priekšējo daļu, to velkot sānu sienai pretējā virzienā.
2. Pilnībā izņemiet sānu režīgi, to velkot savā virzienā



Katalītiskas sienas

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

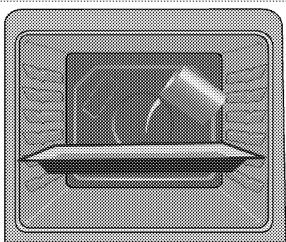
Jūsu ierīces iekšējās sānu sienas (A) un/vai aizmugurējā siena (B) var būt pārkāotas ar katalītisko emalju. Katalītiskās sienas ir viegli matētā krāsā, to virsma ir poraina. Krāsns katalītiskās sienas nav jātira. Pateicoties savai perforētajai struktūrai, katalītiskās virsmas absorbē taukus un, kad virsma ir uzsūkusi taukus, tās sāk spidēt. Šādā gadījumā iesakām detaļas nomainīt.



Vieglā tīrišana ar tvaiku

Tas nodrošina vieglu tīrišanu, jo netīrumus (ja nav gaidīts pārāk ilgi) atmiešķē tvaiks, kas izveidojas krāsnī, un ūdens lāsītes, kas kondensējas uz krāsns iekšējām virsmām.

1. Izņemiet no krāsns visus piederumus.
2. Ileļjet krāsns paplātē 500 ml ūdens un ievietojiet paplāti krāns otrajā plauktā.



3. Uzstādīt cepeškrāsni līdz viegli tīrišanas režīmam un palaist pie 100 °C temperatūrā 25 minūtes.

4. Atveriet durvis un nolaukiet krāsns iekšējās virsmas ar mitru sūklīti vai drāniņu.
5. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, lai atbrivotos no grūti notīrāmiem netīrumiem, un noslaukiet iekārtu ar sausu drāniņu.



Viegla tīrišanas režīmā ūdens tiek ielietiši tvertnē, lai mīkstinātu nogulsnes/netīrumus, kas izveidojušies krāsns korpusā, dēlējādi tie izgaros un kondensēsies krāsns korpusā un uz krāsns durtiņu iekšējā stikla, tāpēc, atverot krāsns durtiņas, var pilēt ūdens. Notīriet kondensātu uzreiz pēc krāsns durtiņu atvēšanas.

Notīriet krāsns durvis

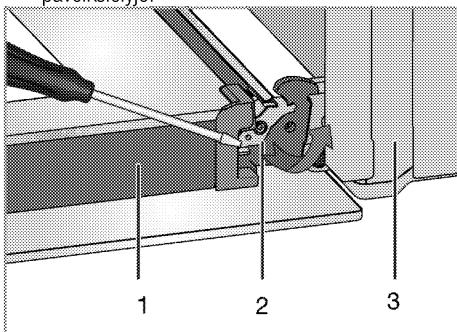
Krāsns durvju tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, un noslaukiet ar sausu drāniņu.



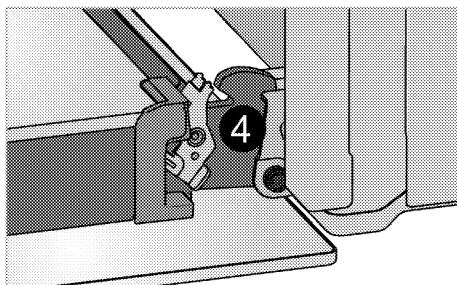
Neizmantojiet krāsns durvju tīrišanai asus abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus. Tie var saskrāpēt virsmu un sabojāt stiklu.

Krāsns durvju izņemšana

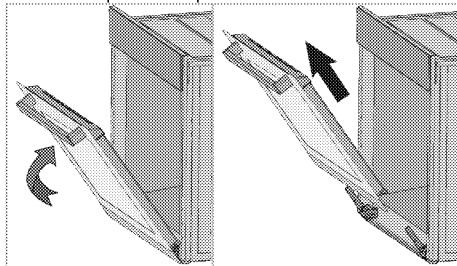
1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinējās ir kairēs priekiniņu dureliņu pusēs viriņ korpusū (2), paspaudami juos žemyn, kāj parodytā paveikslēlyje.



- 1 Durvis
- 2 Enģēs bloķēšana(aizvērta pozīcija)
- 3 Krāsns
- 4 Enģēs bloķēšana(atvērtā pozīcija)



3. Pusiau praverkite priekines dureles.



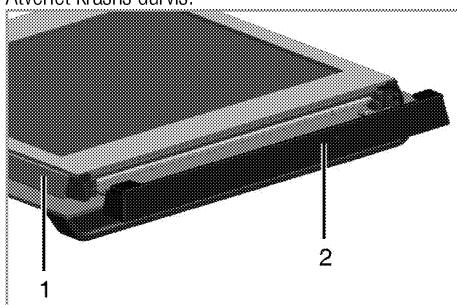
4. Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo vyrų.

i Norint vėl sumontuoti dureles, nuémimo proceso metu atliktus žingsnius reikia atliki atvirkščia tvarka. Vėl įstatę dureles, nepamirškite užspausti prie vyrų korpusų esančiu spausdutukų.

Iekšējo stikla durvju izņemšana (Ši funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Krāsns durvju iekšējais stikla panelis var tikt izņemts notiņšanai.

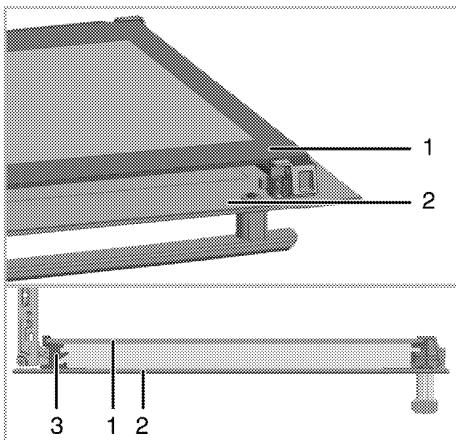
Averiet krāsns durvis.



1 Rāmis

2 Plastmasas daļa

Pavelciet uz sevi un noņemiet priekšējo durvju augšpusē uzstādīto plastmasas daļu.

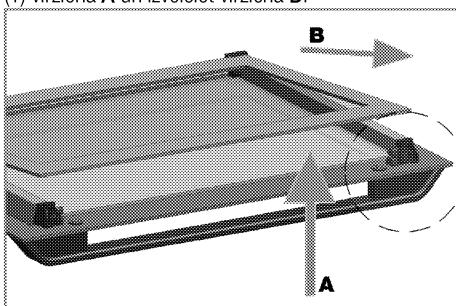


1 Iekšējais stikla panelis

2 Ārējais stikla panelis

3 Stikla panela plastmasas grope — apakšējā

Kā parādīts attēlā, mazliet paceliet iekšējo stikla paneli (1) virzienā A un izvelciet virzienā B.



Pēc iekšējā stikla panela (1) ievietošanas pārliecinieties, vai panela apdrukātā puse ir pavērsta uz iekšpusi.

Iekšējo stikla panela apakšējam stūrim ir jābūt ievietotam apakšējā plastmasas gropē.

Velc plastmasas daļu rāmja virzienā, līdz atskan „klikšķis”.

Krāsns lampas nomainīšana



BĪSTAMI:

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms krāsns lampas nomainīšanas pārliecinieties, ka iekārtā ir atvienota no barošanas avota un atdzisusi.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!



Cepēškrāsns lampa ir īpaša elektriskā spuldzite, kas var izturēt 300 °C temperatūru. Šikāku informāciju skatiet "Tehniskā specifikācija, Lappuse 13". Cepēškrāsns lampas iespējams iegādāties pilnvartotā apkalpošanas centrā.



Lampa var neatrasties attēlā redzamajā vietā.



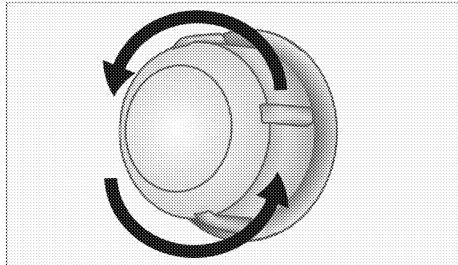
Šajā ierīcē izmantotā lampa nav piemērota mājsaimniecības telpu apgaismošanai. Šo lampu ir paredzēts lietot, lai ierīces lietotājam būtu vieglāk saskaitīt pārtikas produktus.



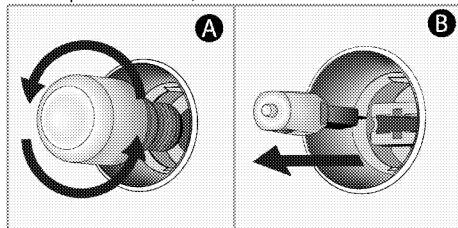
Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas neparsniedz 50 °C.

Ja cepeškrāsnij ir apaļa lampa

1. Atvienojiet iekārtu no barošanas avota.
2. Pagrieziet stikla vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet.



3. Ja jūsu krāsns lampīņas tips ir (A), kā parādīts attēlā tālāk, izņemiet to, griežot kā parādīts, un nomainiet. Ja tās tips ir (B), pavelciet un izņemiet, kā parādīts attēlā, un nomainiet to.



4. Uzlieciet stikla vāku.

8 Traucējummeklēšana

Krāsns lietošanas laikā rada tvaiku.

- Tas ir normāli, ka darbības laikā rodas tvaiks. >>> *Tā nav darbības kļūda.*

Iekārtā sakaršanas un atdzišanas laikā rada metāliskus trokšņus.

- Kad metāla dalas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības kļūda.*

Iekārtā nedarbojas.

- Galvenais drošinātājs ir bojāts vai atvienojies. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*
- Iekārtā nav pievienota (iezemēta) kontaktilgzdai. >>> *Pārbaudiet spraudkontakta savienojumu.*

Krāsns apgaismojums nestrādā.

- Krāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet krāsns lampu.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Krāsns nesakarst.

- Iespējams, nav iestatīta konkrēta funkcija un/vai temperatūra. >>> *Iestatiet vajadzīgo cepeškrāsns funkciju un/vai temperatūru.*
- Modeliēm ar taimeri nav iestatīts taimeris. >>> *Noregulējet laiku.*
(Iekārtām ar mikroviļņu krāsns taimeris kontrolē tikai mikroviļņu krāsns.)
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Nav aizdedzes dzirksteles.

- Nav strāvas. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā.*
- Laiks nav iestatīts. >>> *Iestatiet laiku.*

Nav gāzes.

- Galvenais gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes šķūtenite ir saliektā. >>> *Ievietojet gāzes šķūtenīti pareizi.*

Degļi nedeg vai nedeg pareizi.

- Degļi ir netiri. >>> *Notiriet degļu sastāvdaļas.*
- Degļi ir slapji. >>> *Noslaukiet degļu sastāvdaļas.*
- Degļa vāciņš nav kārtīgi uzlikts. >>> *Uzlieciet degļa vāciņu pareizi.*
- Gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes balons ir tulks (izmantojot LPG). >>> *Nomainiet gāzes balonu.*

(Modeliēm ar taimeri) Pulkstenē displejs mirgo vai redzams pulkstenē simbols.

- Pirms kāda laika noticis elektropadeves pārtraukums. >>> *Noregulējet laiku. / Izslēdziet un atkal ieslēdziet iekārtu.*



Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadalā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.

